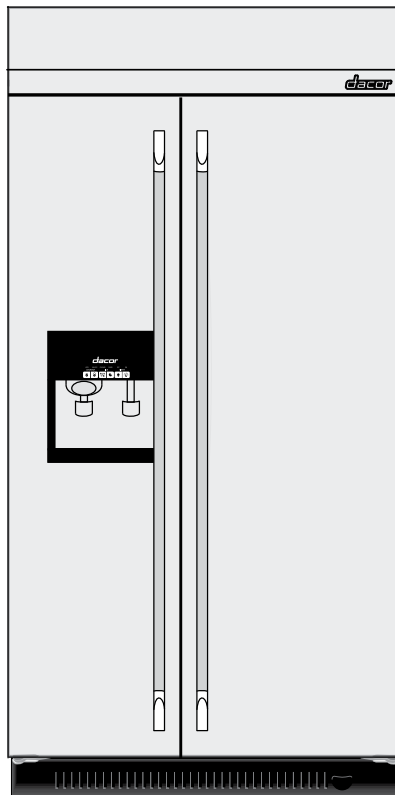


USE AND CARE MANUAL

42 INCH AND 48 INCH BUILT-IN REFRIGERATORS

For Use With Models:

*EF42DBSS, EF42NBSS, EF48DBSS, EF48NBSS
IF42DBOL, IF42NBOL, IF48DBOL, IF48NBOL*



Style Varies

Model EF42DBSS Shown

Table of Contents

Important Safety Instructions	1
Important Information	2
Model Identification	2
Before Use	3
Refrigerator Operation	3-12
Care and Cleaning	13-14
Troubleshooting	15-17
Product Data Sheets	18
Warranty and Service	19
Notes	20
Français	21-44



To Our Valued Customer:

Congratulations on your purchase of the very latest in Dacor® products! Our unique combination of features, style and performance make us The Life of the Kitchen™, and a great addition to your home.

In order to familiarize yourself with the controls, functions, and full potential of your new Distinctive Appliance, we suggest that you thoroughly read this use and care manual, beginning with the **Important Safety Instructions** section.

All Dacor appliances are designed and manufactured with quality and pride, while working within the framework of our company value. Should you ever experience a problem with your product, please first check the **Before You Call for Service** section of this manual for guidance. It provides useful suggestions and remedies prior to calling for service.

Valuable customer input helps us to continuously improve our products and services, so please feel free to contact our Customer Service Team for assistance with any of your product support needs.

Dacor Customer Service Team
1440 Bridge Gate Drive
Diamond Bar, CA 91765

Telephone: (800) 793-0093
Fax: (626) 403-3130
Hours of Operation: Monday through Friday
6:00 A.M. to 5:00 P.M. Pacific Time
Web Site: www.Dacor.com

Thank you for choosing Dacor for your home. We are a company built by families for families and we are dedicated to serving yours. We are confident that your new Dacor product will deliver a high level of performance and enjoyment for many years to come.

Sincerely,

Cheryl Crowe
Director, Customer Satisfaction

Important Safety Instructions

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.



This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING."

These words mean:

! DANGER

You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.

! WARNING

You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury when using your refrigerator, follow these basic precautions:

- Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Do not remove ground prong.
- Do not use an adapter.
- Do not use an extension cord.
- Disconnect power before servicing.
- Replace all parts and panels before operating.
- Remove doors from your old refrigerator.
- Use nonflammable cleaner.
- Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.
- Use two or more people to move and install refrigerator.
- Disconnect power before installing ice maker (on ice maker kit ready models only).
- Use a sturdy glass when dispensing ice (on some models).

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Proper Disposal of Your Refrigerator

! WARNING

Suffocation Hazard

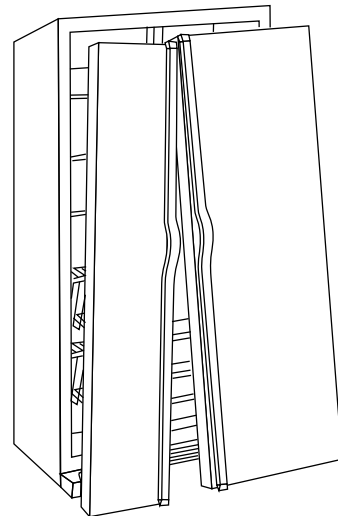
Remove doors from your old refrigerator.

Failure to do so can result in death or brain damage.

IMPORTANT: Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous, even if they sit out for "just a few days." If you are getting rid of your old refrigerator, please follow the instructions below to help prevent accidents.

Before you throw away your old refrigerator or freezer:

- Take off the doors.
- Leave the shelves in place so children may not easily climb inside.



Important Information

Installer: Please leave this guide with this appliance.

Consumer: Please read and keep this use and care manual for future reference. This guide provides proper use and maintenance information. **Keep this guide and the sales receipt and/or cancelled check in a safe place for future reference. Proof of original purchase date is needed for warranty service.**

If you have any questions, call:

Dacor Customer Service Team

1-800-793-0093 (U.S.A. and Canada)

Monday — Friday 6:00 AM to 5:00 PM Pacific Time

Web site: www.Dacor.com

Have complete model and serial number identification of your refrigerator ready. These numbers are found on a serial number label, located on the right side of the refrigerator liner. Record these numbers on this page for easy access.

Model Number _____

Serial Number _____

Date of Purchase _____

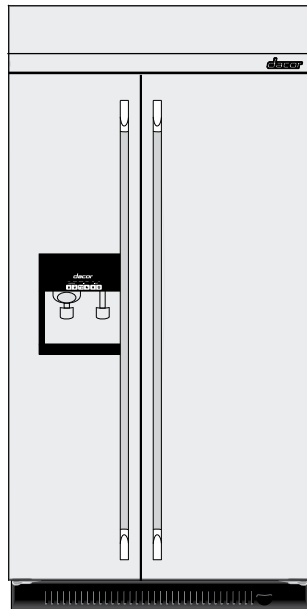
For service and warranty information, see page 19.

Since Dacor constantly improves the quality and performance of our products, we may need to make changes to the appliance without revising this manual.

Model Identification

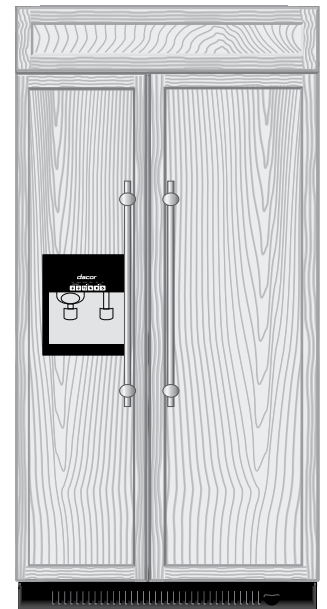
EF42DBSS and EF48DBSS:

42" and 48" dispenser models with all stainless steel finish



IF42DBOL and IF48DBOL:

42" and 48" dispenser models designed for installation of custom panels and handles



EF42NBSS and EF48NBSS:

42" and 48" non-dispensing models with all stainless steel finish



IF42NBOL and IF48NBOL:

42" and 48" non-dispensing models designed for installation of custom panels and handles



Before Use

Remove the Packaging

- If the ice storage bin is located on the door, remove the temporary shield from underneath the ice storage bin. See *Ice Maker and Storage Bin*.
- Remove tape and glue residue from surfaces before turning on the refrigerator. Rub a small amount of liquid dish soap over the adhesive with your fingers. Wipe with warm water and dry.
- Do not use sharp instruments, rubbing alcohol, flammable fluids or abrasive cleaners to remove tape or glue. These products can damage the surface of your refrigerator. For more information, see *Important Safety Instructions* on page 1.
- Dispose of/recycle all packaging materials.

Clean Before Using

After you remove all of the packaging materials, clean the inside of your refrigerator before using it. See the cleaning instructions in *Care and Cleaning*.

Important information to know about glass shelves and covers:

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. For your protection, tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use special care when removing them to avoid impact from dropping.

Refrigerator Operation

Turning the Main Power Switch On/Off

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

⚠ WARNING



Explosion Hazard

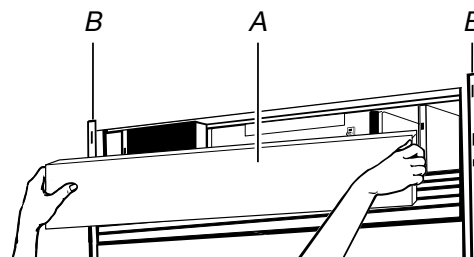
Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from refrigerator.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

If you need to turn the power to your refrigerator on or off, you must remove the top grille assembly to access the power switch. Turn the power to the refrigerator off when cleaning your refrigerator or changing light bulbs.

Removing the Top Grille

1. Grasp both ends of the top grille.
2. Push the top grille straight up, then pull straight out. Lay the grille on a soft surface.



A. Top grille
B. Cabinet side trim

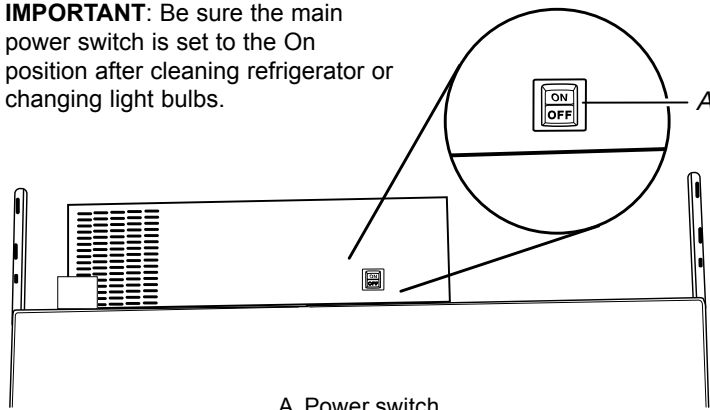
Replacing the Top Grille

1. Insert the top grille hooks (located on the back of the top grille) into the slots on the side trim.
2. Pull the grille down slightly to lock into place.

To Turn the Main Power Switch On or Off:

1. Remove the top grille.
2. Press the main power switch to the **ON** or **OFF** position.
3. Replace the top grille.

IMPORTANT: Be sure the main power switch is set to the On position after cleaning refrigerator or changing light bulbs.



A. Power switch

Refrigerator Operation

Water Supply Requirements

Read all directions before you begin.

IMPORTANT:

- When your refrigerator was installed, the water connection from the water source should have been connected to your refrigerator. If your refrigerator is not connected to a water source, see *Connect the Water Supply* in the installation instructions. If you have any questions about your water connection, see the *Troubleshooting* section or call a licensed, qualified plumber.
- If you turn the refrigerator on before the water line is connected, turn the ice maker **OFF**. See *Ice Maker and Storage Bin* on page 8.
- All installations must meet local plumbing code requirements.

Water Pressure

A cold water supply with water pressure between 30 and 120 psi (207 and 827 kPa) is required to operate the water dispenser and ice maker. If you have questions about your water pressure, see *Troubleshooting* or call a licensed, qualified plumber.

Reverse Osmosis Water Supply

IMPORTANT: The pressure of the water supply coming out of a reverse osmosis system going to the water inlet valve of the refrigerator needs to be between 30 and 120 psi (207 and 827 kPa).

If a reverse osmosis water filtration system is connected to your cold water supply, the water pressure to the reverse osmosis system needs to be a minimum of 40 psi (276 kPa).

If the water pressure to the reverse osmosis system is less than 40 psi (276 kPa):

- Check to see whether the sediment filter in the reverse osmosis system is blocked. Replace the filter if necessary.
- Allow the storage tank on the reverse osmosis system to refill after heavy usage.
- If your refrigerator has a water filter, it may further reduce the water pressure when used in conjunction with a reverse osmosis system. Remove the water filter. See *Replacing the Water Filter* on page 14.

If you have questions about your water pressure, call a licensed, qualified plumber.

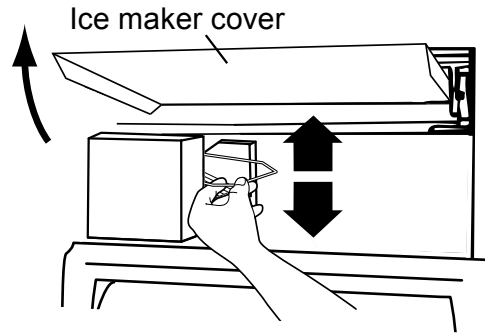
Water System Preparation

Please read before using the water system.

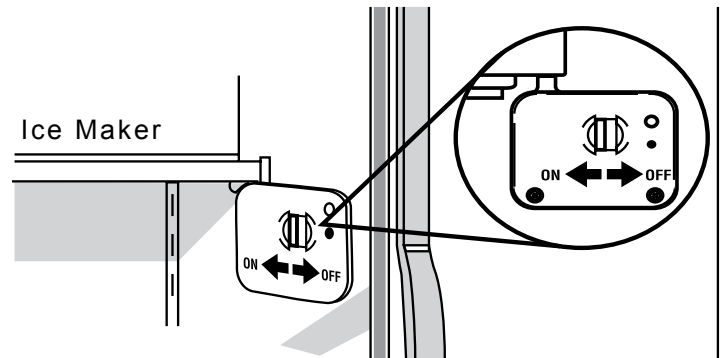
Immediately after installation, follow the steps below to make sure that the water system is properly cleaned.

1. Open the freezer door and turn off the ice maker.

For non-dispensing models, lift the ice maker cover, then lift up the wire shutoff arm as shown below.



For dispensing models, move the switch to the **OFF** (right) setting as shown. The **ON/OFF** switch is located on the top right side of the freezer compartment. See below.



NOTE: If your model has a base grille filter system, make sure the base grille filter is properly installed and the cap is in the horizontal position.

Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

2. Use a sturdy container to depress the water dispenser bar until the water begins to flow. Flush the water system by dispensing and discarding 6 qt (5.7 L) of water. Cleaning the system will take approximately 3 to 4 minutes and will help clear air from the line. Additional flushing may be required in some households.

NOTE: As air is cleared from the system, water may spurt out of the dispenser.

3. Open the freezer door and turn on the ice maker. For non-dispensing models, lower the wire shutoff arm. For dispensing models, move the switch to the **ON** (left) position.
 - Allow 24 hours to produce the first batch of ice.
 - Discard the first three batches of ice produced.
 - Depending on your model, you may want to select the maximum ice feature to increase the production of ice.

Refrigerator Operation

Normal Operating Sounds

Your new refrigerator may make sounds that your old one didn't make. Because the sounds are new to you, you might be concerned about them. Most of the new sounds are normal. Hard surfaces, such as the floor, walls and cabinets, can make the sounds seem louder. The following describes the kinds of sounds and what may be making them.

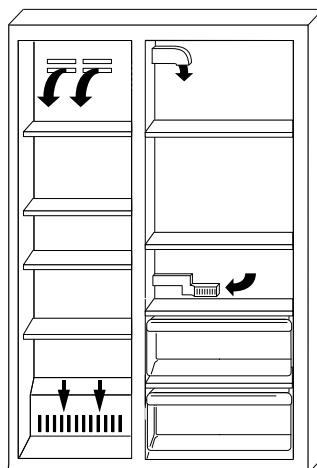
- If your refrigerator is equipped with an ice maker, you will hear a buzzing sound when the water valve opens to fill the ice maker for each cycle.
- Your refrigerator is designed to run more efficiently to keep your food items at the desired temperatures and to minimize energy usage. The high efficiency compressor and fans may cause your refrigerator to run longer than your old one. You may also hear a pulsating or high-pitched sound from the compressor or fans adjusting to optimize performance.
- You may hear the evaporator fan motor circulating air through the refrigerator and freezer compartments. The fan speed may increase as you open the doors or add warm food.
- Rattling noises may come from the flow of refrigerant, the water line or items stored on top of the refrigerator.
- Water dripping on the defrost heater during a defrost cycle may cause a sizzling sound.
- As each cycle ends, you may hear a gurgling sound due to the refrigerant flowing in your refrigerator.
- Contraction and expansion of the inside walls may cause a popping noise.
- You may hear air being forced over the condenser by the condenser fan.
- You may hear water running into the drain pan during the defrost cycle.

Ensuring Proper Air Circulation

In order to ensure proper temperatures, you need to permit airflow between the two sections. Cold air enters the bottom of the freezer section and moves up. It then enters the refrigerator section through the top vent. Air then returns to the freezer as shown.

Do not block any airflow vents. If the vents are blocked, airflow will be obstructed and temperature and moisture problems may occur.

IMPORTANT: Because air circulates between both sections, any odors formed in one section will transfer to the other. You must thoroughly clean both sections to eliminate odors. To avoid odor transfer and drying out of food, wrap or cover foods tightly.



Setting the Controls

The control panel is located inside the refrigerator compartment on the ceiling.

IMPORTANT:

- The refrigerator control adjusts the refrigerator compartment temperature. The freezer control adjusts the freezer compartment temperature.
- Wait 24 hours after you turn on the refrigerator before you put food into it. If you add food before the refrigerator has cooled completely, your food may spoil.

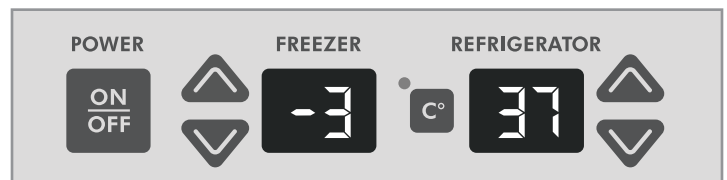
NOTE: Adjusting the refrigerator and freezer controls to a lower (colder) setting will not cool the compartments any faster.

- If the temperature is too warm or too cold in the refrigerator or freezer, first check the air vents to be sure they are not blocked before adjusting the controls.
- The preset settings should be correct for normal household usage. The controls are set correctly when milk or juice is as cold as you like and when ice cream is firm.
- The actual temperature may differ from the display when a door is open for an extended period of time.

NOTE: The factory recommended settings are 0°F (-18°C) for the freezer and 37°F (3°C) for the refrigerator.

Turning the Refrigerator On or Off

- Press and hold the **POWER ON-OFF** key for 2 seconds. When the refrigerator comes on, the freezer and refrigerator temperature displays will light.

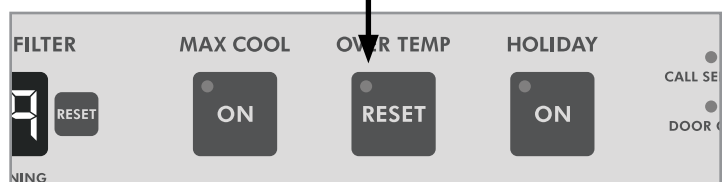


- To turn the refrigerator off, press and hold the **POWER ON-OFF** key for 2 seconds. The freezer and refrigerator temperature displays will go dark when the refrigerator is off.

NOTE:

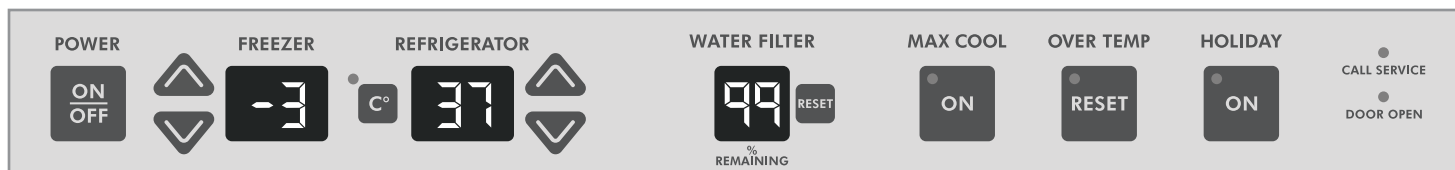
- After the refrigerator is turned on, the Over Temperature Audio Alarm and indicator light will activate every 1½ hours until the refrigerator and freezer temperatures are below 48°F (9°C) and 15°F (-9°C), respectively, or until the alarm is turned off. To turn off the audio alarm and indicator light, see *Master Alarm Reset* on page 7.

Over Temperature Indicator Light



- The **Power ON-OFF** key on the control panel shuts down the cooling system, fans and compressors as well as the control panel lights. To turn the power off completely, use the main power switch located behind the top grille. See page 3.

Refrigerator Operation

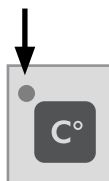


Setting the Controls (continued)

Setting the Temperature Scale

- The indicator light, next to the C° button, is lit when the temperature scale for the freezer and refrigerator displays is set to Celsius. To change the displays to Celsius (or back to Fahrenheit), press the C° button.

Celsius Indicator Light



Adjusting the Temperature Setting

NOTE: Wait at least 24 hours between adjustments. Re-check the temperatures before other adjustments are made.

To adjust the temperature setting:

- Press the refrigerator or freezer **UP** (▲) or **DOWN** (▼) key until the desired temperature is reached.

NOTE: The adjustable temperature range for the freezer is -5°F to 6°F (-21°C to -14°C). The adjustable temperature range for the refrigerator is 34°F to 46°F (1°C to 8°C).

Use the table below for guidance if you need to change the temperature.

CONDITION/ REASON:	TEMPERATURE ADJUSTMENT:
REFRIGERATOR too cold Not set correctly for conditions	REFRIGERATOR Control 1° higher
REFRIGERATOR too warm High use or room very warm	REFRIGERATOR Control 1° lower
FREEZER too cold Not set correctly for conditions	FREEZER Control 1° higher
FREEZER too warm/too little ice. High use or heavy ice use	FREEZER Control 1° lower

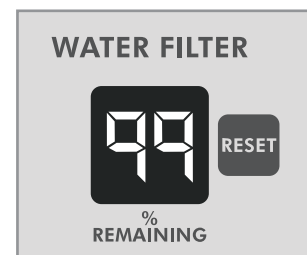
Water Filter Monitor

Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

The water filter monitor will help you know when it is time to change your filter. To change the filter, see the *Replacing the Water Filter* on page 14.

DISPLAY READING:	STATUS:
99 percent	New filter installed
10 percent	Order replacement filter
0 percent or flow decreases	Replace filter

A new water filter should display a reading of 99%. The reading in the display will decrease as the filter life is used. When the display reads 10%, it is time to order a replacement water filter. It is recommended that you replace the filter when the filter display changes to 0% OR when water flow to your water dispenser or ice maker decreases noticeably. See *Replacing the Water Filter* on page 14.



After replacing the water filter, press **RESET** and hold for 2 seconds to change the water filter display to 99 percent.

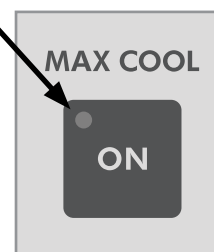
Max Cool

The Max Cool feature assists with periods of heavy ice usage, full grocery loads or temporarily warm room temperatures.

Press the **MAX COOL** key to turn on the Max Cool feature. The Max Cool indicator light will remain on for 24 hours unless manually turned off.

NOTE: The refrigerator temperature display will remain at 34°F (1°C) and the freezer temperature display will remain at -5°F (-21°C) while the Max Cool feature is on. After 24 hours, the refrigerator will automatically return to the previous temperature settings.

Max Cool Indicator Light



Refrigerator Operation

Holiday Mode

The Holiday Mode feature is designed for the traveler or for those whose religious observances require turning off the lights and ice maker. When you select this feature, the ice maker will be disabled and the interior lights will turn off. The temperature settings remain unchanged. On some models, the Holiday Mode feature doesn't disable the ice and water dispenser. For these models the lock button can be used to disable the ice and water functions, but depressing the ice or water lever will still turn on the dispenser light. For most efficient refrigerator operation, it is recommended to exit the Holiday Mode when it is no longer required.

- Press the **HOLIDAY** key to turn on the Holiday mode feature. This feature will remain on until you press the **HOLIDAY** key again.

Holiday Mode Indicator Light



NOTE: If the Max Cool feature is selected prior to turning on the Holiday mode, the temperature settings will remain at 34°F (1°C) and -5°F (-21°C) for the refrigerator and freezer compartments, until the Max Cool feature time (24 hours) is up. The refrigerator will then return to the previous temperature settings chosen prior to turning on the Max Cool feature, but the lights and ice maker will remain off until the Holiday mode key is pressed again.

Alarms

Over Temperature

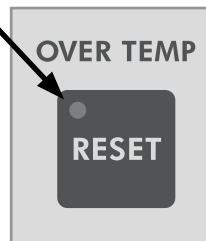
The Over Temperature feature is designed to let you know when either the refrigerator temperature rises above 48°F (9°C) or the freezer temperature rises above 15°F (-9°C) for longer than 1½ hours. The audio alarm will shut off automatically when the temperature returns to normal, but the indicator light will continue to flash to let you know that an over temperature condition has occurred.

If the over temperature condition is still present when an Over Temperature Reset is performed, the indicator light will continue to reactivate every 1½ hours until refrigerator and freezer temperatures are below 48°F (9°C) and 15°F (-9°C), respectively.

IMPORTANT: If the Over Temperature Alarm activates, your food may spoil. See the *Power Interruption* section on page 12. Minimize door openings until temperatures return to normal.

Over Temperature Indicator Light

NOTE: To deactivate the audio alarm and indicator light, see *Master Alarm Reset*.



Door Open

The Door Open indicator light will flash, an alarm will sound and the interior lights will turn off when a door has been open for longer than 10 minutes. When the door is closed, the audio alarm will reset and turn off, but the Door Open indicator light will continue to flash until the temperature is equal to or below 45°F (7°C) and 15°F (-9°C) for the refrigerator and freezer compartments, respectively.

NOTE: To deactivate the audio alarm and indicator light, see *Master Alarm Reset*.



Call Service

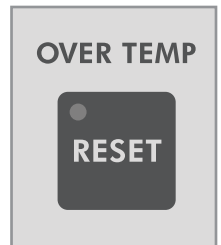
If the **Call Service** indicator light is flashing, call for service. See the *Warranty and Service* section for information.



NOTE: To deactivate the audio alarm and indicator light, see *Master Alarm Reset* below.

Master Alarm Reset

Pressing the **OVER TEMPERATURE RESET** key will shut off the audio alarm, but this does not affect the indicator light the first time **OVER TEMPERATURE RESET** is pressed. The indicator light will shut off once **OVER TEMPERATURE RESET** is pressed the second time. The audio alarm will not sound again for the current condition that caused the alarm until a new condition occurs or until a master alarm reset is performed.



A master alarm reset can be performed by pressing the **POWER ON-OFF** key twice or by turning the power to the refrigerator off and on again. See *Turning the Main Power Switch On/Off* on page 3. The indicator light will reactivate after the **OVER TEMPERATURE RESET** key is pressed if the condition that caused the alarm is still present. See *Over Temperature, Door Open or Call Service* above.

Water and Ice Dispensers

(Dispensing Models Only)

WARNING



Cut Hazard

Use a sturdy glass when dispensing ice.

Failure to do so can result in cuts.

Depending on your model, you may have one or more of the following options: the ability to select either crushed or cubed ice, a special light that turns on when you use the dispenser, or a lock option to avoid unintentional dispensing.

Refrigerator Operation

Water and Ice Dispensers

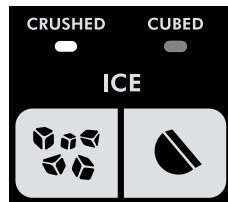
The Ice Dispenser

Ice dispenses from the ice maker storage bin in the freezer. When the dispenser lever is pressed:

- A trap door opens in a chute between the dispenser and the ice bin. Ice moves from the bin and falls through the chute.
- When you release the dispenser lever, the trap door closes and the ice dispensing stops. The dispensing system will not operate when the freezer door is open.

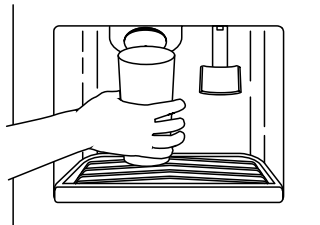
Some models dispense both cubed and crushed ice. Before dispensing ice, select which type of ice you prefer. The key controls are designed for easy use and cleaning.

For crushed ice, cubes are crushed before they are dispensed. This may cause a slight delay when dispensing crushed ice. Noise from the ice crusher is normal, and pieces of ice may vary in size. When changing from crushed to cubed, a few ounces of crushed ice will be dispensed along with the first cubes.



To Dispense Ice:

1. If the ice storage bin is located on the door, remove the temporary shield from underneath the ice storage bin. See *Ice Maker and Storage Bin*.
2. Press button for the desired type of ice.
3. Press a sturdy glass against the ice dispenser lever. Hold the glass close to the dispenser opening so ice does not fall outside of the glass.



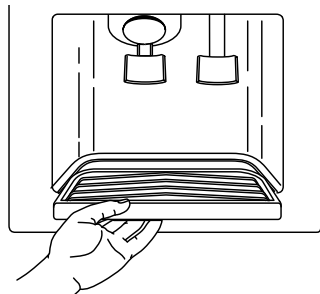
IMPORTANT: You do not need to apply a lot of pressure to the lever in order to activate the ice dispenser. Pressing hard will not make the ice dispense faster or in greater quantities.

4. Remove the glass to stop dispensing.

NOTE: The first few batches of ice may have an off-flavor from new plumbing and parts. Throw the ice away. Also, take large amounts of ice from the ice bin, not through the dispenser.

The Water Dispenser

If you did not flush the water system when the refrigerator was first installed, press the water dispenser bar with a sturdy glass or jar until you draw and discard 6 qt (5.7 L) or approximately 3 to 4 minutes of water after water begins dispensing. It will take 2 to 3 minutes for the water to begin dispensing. The water you draw and discard cleans the system and helps clear air from the lines. Allow several hours for the refrigerator to cool down and chill water.

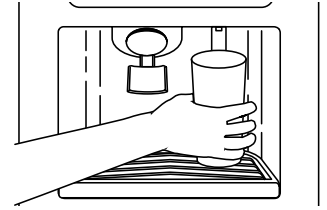


IMPORTANT: Depending on your model, the small removable tray at the bottom of the dispenser is designed to catch small spills and allow for easy cleaning. There is no drain in the tray. The tray can be removed from the dispenser and carried to the sink to be emptied or cleaned.

To Dispense Water:

1. Press a sturdy glass against the water dispenser lever.
2. Remove the glass to stop dispensing.

NOTE: Water may have an off-flavor if you do not use the dispenser periodically. Dispense enough water every week to maintain a fresh supply.

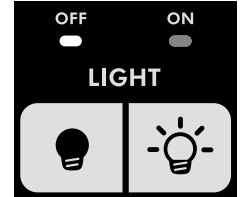


Dispenser Light

The dispenser area has a light. It can be turned on manually by pressing the **ON** key (touch pad or rocker switch).

Whenever you use the dispenser, the lever will automatically turn the light on also.

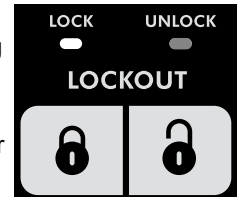
NOTE: See page 13 for information on changing the dispenser light bulb.



Dispenser Lock

The dispenser can be turned off for easy cleaning or to avoid unintentional dispensing by small children and pets.

NOTE: The lock feature does not shut off power to the refrigerator, to the ice maker, or to the dispenser light. It simply deactivates the dispenser levers.



- To turn off the dispenser, press the **LOCK** key. The indicator will appear above the **LOCK** key and the ice and water dispensers will not work.
- To unlock the dispenser, press the **UNLOCK** key until the indicator appears. Then continue to dispense ice or water as usual.

Ice Maker and Storage Bin

Non-Dispensing Models

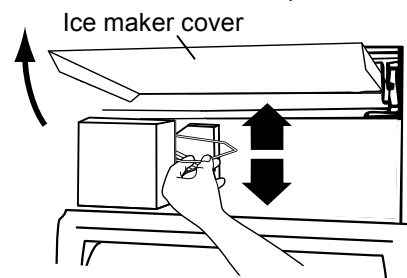
To Turn the Ice Maker On or Off:

The On/Off switch for the ice maker is a wire shutoff arm located on the side of the ice maker.

1. To turn the ice maker on, lift the ice maker cover, then lower the wire shutoff arm.

NOTE: Your ice maker has an automatic shutoff. As ice is made, the ice cubes will fill the ice storage bin and the ice cubes will raise the wire shutoff arm to the off (arm up) position.

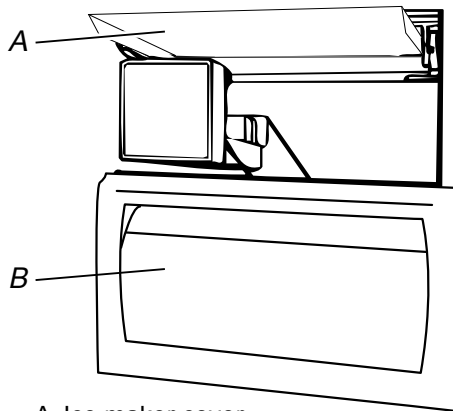
2. To manually turn the ice maker off, lift the wire shutoff arm to the off (arm up) position and listen for the click to make sure the ice maker will not continue to operate.



Refrigerator Operation

To Remove and Replace the Ice Bin (non-dispensing models):

1. Flip up the ice maker cover.



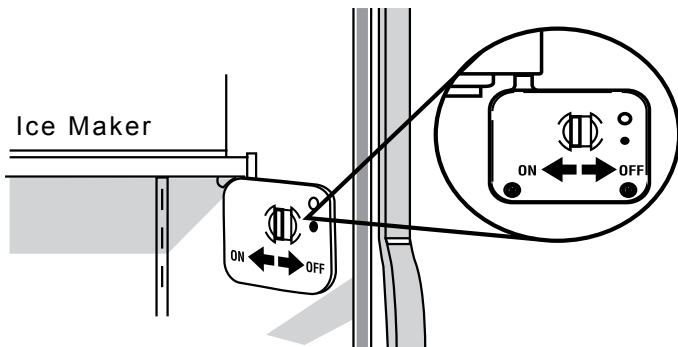
A. Ice maker cover
B. Ice bin

2. Lift the wire shutoff arm so it clicks into the off (up) position. Ice can still be dispensed, but no more can be made.
3. Lift up the front of the storage bin and pull the ice bin forward.
4. Replace the bin by pushing it in all the way or the dispenser will not work. Push the wire shutoff arm down to the on position to restart ice production. Make sure the door is closed tightly.

Dispensing Models

To Turn the Ice Maker On/Off:

1. The On/Off switch is located on the top right side of the freezer compartment.



2. To turn the ice maker on, slide the control to the **ON** (left) position.

NOTE: Your ice maker has an automatic shutoff. The ice maker sensors will automatically stop ice production, but the control will remain in the **ON** (left) position.

3. To manually turn the ice maker off, slide the control to the **OFF** (right) position.

To Remove and Replace the Ice Storage Bin (dispensing models):

1. Hold the base of the storage bin (located on the back of the freezer door) with both hands and press the release button to lift the storage bin up and out.



NOTE: It is not necessary to turn the ice maker control to the **OFF** (right) position when removing the storage bin. The sensor cover ("flipper door") on the left wall of the freezer stops the ice maker from producing ice if the door is open or the storage bin is removed.

2. Replace the storage bin on the door and push down to make sure it is securely in place.

Clean the Ice Storage Bin

1. Empty the ice container. Use warm water to melt the ice if necessary.

NOTE: Do not use anything sharp to break up the ice in the bin or bucket. This can cause damage to the ice container and the dispenser mechanism.

2. Wash ice bin with a mild detergent, rinse well and dry thoroughly. Do not use harsh or abrasive cleaners or solvents.

IMPORTANT:

- Allow 24 hours to produce the first batch of ice. Allow 3 days to completely fill ice container. Discard the first three batches of ice produced to avoid impurities that may be flushed out of the system.
- The quality of your ice will be only as good as the quality of the water supplied to your ice maker.
- Avoid connecting the ice maker to a softened water supply.
- Water softener chemicals (such as salt) can damage parts of the ice maker and lead to poor quality ice. If a softened water supply cannot be avoided, make sure the water softener is operating properly and is well maintained.
- It is normal for the ice cubes to be attached at the corners.
- They will break apart easily.
- For non-dispensing models, do not force the ice maker wire shutoff arm up or down.
- Do not store anything on top of the ice maker or in the ice storage bin/bucket.

Refrigerator Operation

Refrigerator Storage

Important information to know about glass shelves and covers:

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. For your protection, tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use special care when removing them to avoid impact from dropping.

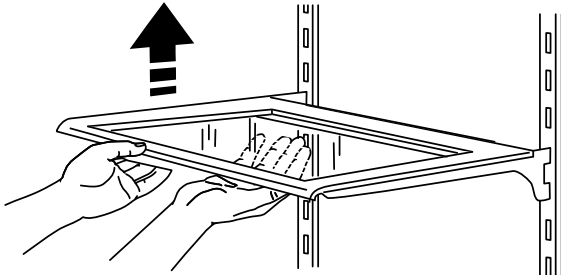
The shelves and compartments in your refrigerator are adjustable and/or removable to meet your individual storage needs and to make them easier to clean.

Storing similar food items together in your refrigerator and adjusting the shelves compartments to fit different heights of items will make finding the exact item you want easier. It will also reduce the amount of time the refrigerator door is open, and help save energy.

Shelves and Shelf Frames

To remove and replace a shelf/frame:

1. Remove the shelf/frame by tilting it up at the front and lifting it out of the shelf supports. Pull the shelf straight out.
2. Replace the shelf/frame by guiding the rear shelf hooks into the shelf supports. Tilt the front of the shelf up until the rear shelf hooks drop into the shelf supports.
3. Lower the front of the shelf and check to make sure that the shelf is securely in position.

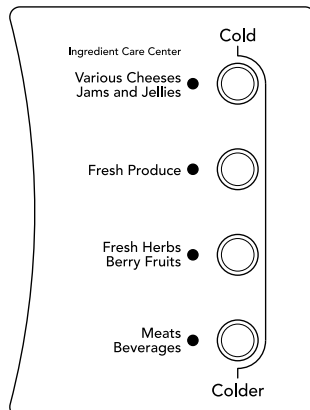


Ingredient Care Center

The control for the ingredient care center (see location in diagram at right) adjusts the storage temperature of the ingredient care center pan. Cold air flows into the pan through the air duct between the freezer and the refrigerator. Setting the controls allows more or less cold air through the air duct.

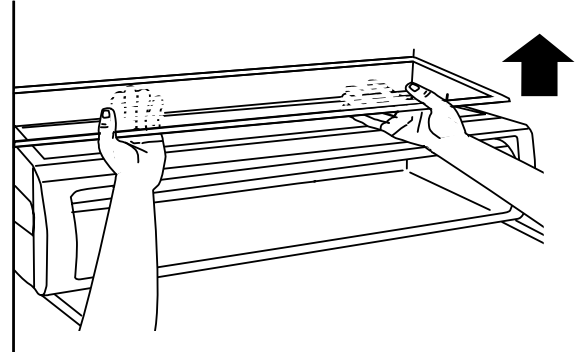
To Adjust the Ingredient Care Center:

1. Choose a setting based on the item to be stored in the pan.
2. Push the button that corresponds to that setting.
3. The indicator light for that setting will illuminate to verify that the pan is ready to be loaded.



Remove and Replace the Ingredient Care Center Cover:

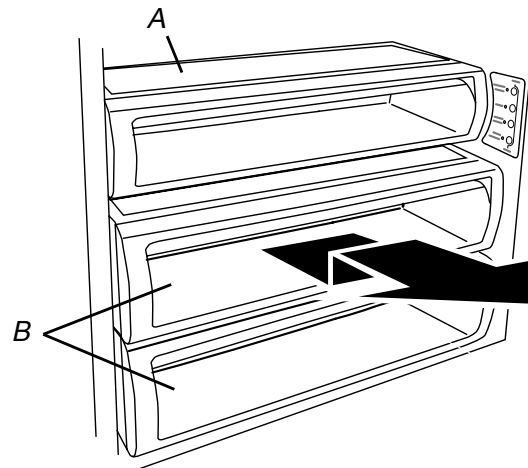
1. Remove food from ingredient care center cover. Pull drawer out about 4" (10.16 cm). Reach under the glass shelf with both hands and lift gently upward until back of shelf is free. Tilt shelf at an angle and remove shelf from refrigerator being careful not to bump the glass.
2. Replace the cover by holding the glass shelf firmly with both hands, tilt the shelf at an angle and position it above the support rails. Place shelf gently on support rails on side wall.



Crispers and Covers

To remove and replace the crispers:

1. Slide the crisper drawer straight out to the stop. Lift the front of the drawer with one hand while supporting the bottom of the drawer with your other hand and slide the drawer out the rest of the way.
2. To replace the crisper drawer, place the drawer onto slides and push the drawer back until securely in position.
3. Carefully test the crisper drawer to make sure it has been replaced properly.



A. Ingredient care center

B. Crispers

To clean the crisper covers:

To clean the top crisper cover, remove the ingredient care center located above it.

To clean the bottom crisper cover, first remove the top crisper drawer.

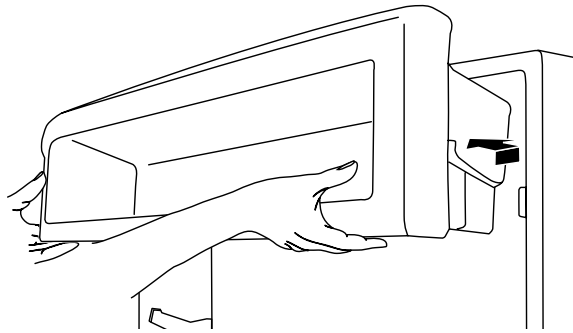
Refrigerator Operation

Door Utility Bin

The utility bin can be placed in any position on the refrigerator door.

To remove and replace the utility bin:

1. Remove the utility bin by grasping both ends and lifting compartment up and out.
2. Replace the bin by sliding it in above the desired support and pushing it down until it stops.



Gallon Door Bin

The adjustable gallon door bin can hold gallon size containers.

To install the gallon door bin:

NOTE: The gallon door bin can only be placed on the lower support.

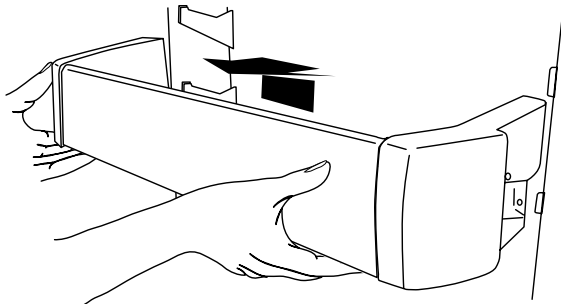
1. Position the gallon door bin above lowest door adjustment slot.
2. Push down to secure it.
3. Adjust other bins, as necessary to allow for milk or beverage container height.

Standard Door Bins

The adjustable standard door bins can hold 2-liter bottles.

To remove and replace the door bins:

1. Remove the bin by lifting it up and pulling it out.
2. Replace the bin by sliding it in above the desired support and pushing it down until it stops.



Fresh Food Storage Information

- The fresh food compartment of a refrigerator should be kept between 34°-40°F (1°-4°C) with an optimum temperature of 37°F (3°C).
- Avoid overcrowding the refrigerator shelves. This reduces the circulation of air around the food and results in uneven cooling.

Fruits and Vegetables

- Storage in the crisper drawers traps humidity to help preserve the fruit and vegetable quality for longer time periods.
- Sort fruits and vegetables before storage and use bruised or soft items first. Discard those showing signs of decay.
- Always wrap odorous foods such as onions and cabbage so the odor does not transfer to other foods.
- While vegetables need a certain amount of humidity to remain fresh, too much humidity can shorten storage times (especially leafy vegetables). Drain vegetables well before storing.
- Wait to wash fresh produce until right before use.

Meat and Cheese

- Raw meat and poultry should be wrapped securely so leakage and contamination of other foods or surfaces does not occur.
- Occasionally mold will develop on the surface of hard cheeses (Swiss, Cheddar, Parmesan). In the interest of safety, discard cheese that is moldy.

Dairy Food

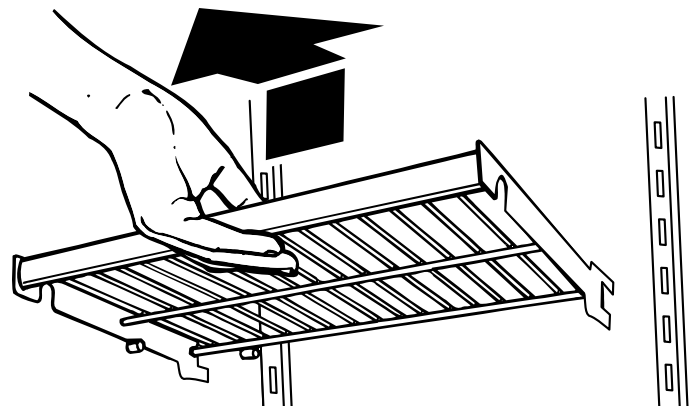
- Most dairy foods such as milk, yogurt, sour cream and cottage cheese have freshness dates on their cartons for appropriate length of storage. Store these foods in the original carton and refrigerate immediately after purchasing and after each use.

Freezer Storage

Freezer Shelf

To remove and replace the shelf:

1. Remove the shelf by lifting it up and pulling it straight out.
2. Replace the shelf by putting it over the supports and lowering it into place.



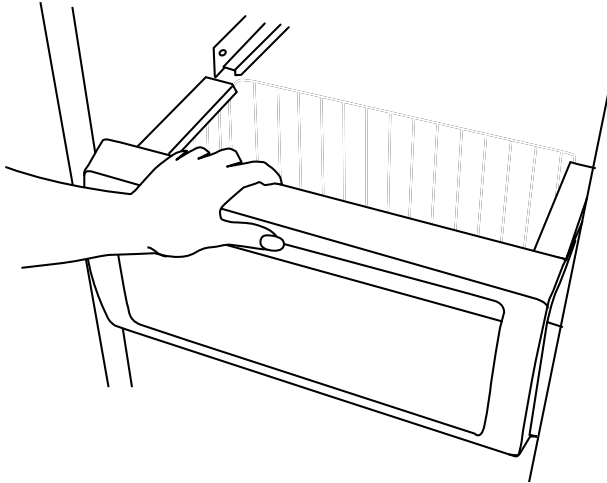
Refrigerator Operation

Freezer Baskets

The freezer baskets can be used to store bags of frozen fruits and vegetables that may slide off freezer shelves.

To remove and replace a freezer basket:

1. Pull the basket straight out to the stop.
2. Lift the front of the basket and slide it out the rest of the way.
3. Replace the basket by positioning it on the side wall guide rails. Lift the basket front slightly while pushing it past the guide rail stops and slide basket in the rest of the way.



Frozen Food Storage Information

- The freezer compartment of a refrigerator should be kept at approximately 0°F (-18°C).
- A freezer operates more efficiently when it is at least two-thirds full.

Packaging Foods for Freezing

- To minimize dehydration and quality deterioration use aluminum foil, freezer wrap, freezer bags or airtight containers. Force as much air out of the packages as possible and be sure they are tightly sealed. Trapped air can cause the food to dry out, change color and develop an off-flavor (freezer burn).
- Wrap fresh meats and poultry with suitable freezer wrap prior to freezing.
- Do not refreeze meat that has completely thawed.

Loading the Freezer

- Avoid adding too much warm food to the freezer at one time. This overloads the freezer, slows the rate of freezing and can raise the temperature of frozen foods.
- Leave space between the packages so cold air can circulate freely, allowing food to freeze as quickly as possible.
- Avoid storing hard-to-freeze foods such as ice cream and orange juice on the freezer door shelves. These foods are best stored in the freezer interior where the temperature varies less with door openings.

Power Interruptions

If the power will be out for 24 hours or less, keep the door or doors closed to help food stay cold and frozen.

If the power will be out for more than 24 hours, do one of the following:

- Remove all frozen food and store it in a frozen food locker.
- Place 2 lbs (907 g) of dry ice in the freezer for every cubic foot (28 L) of freezer space. This will keep the food frozen for 2 to 4 days.
- If neither a food locker nor dry ice is available, consume or can perishable food at once.

IMPORTANT: A full freezer stays cold longer than a partially filled one. A freezer full of meat stays cold longer than a freezer full of baked goods. If you see that food contains ice crystals, it may be refrozen, although the quality and flavor may be affected. If the condition of the food is poor, dispose of it.

Vacation Care

Your refrigerator is equipped with the Holiday mode, which is designed for the traveler who wishes to turn off the lights and ice maker. By selecting this feature, the temperature settings remain unchanged, the ice maker will be disabled and the interior lights will turn off. For most efficient refrigerator operation, it is recommended to exit the Holiday mode when it is no longer required.

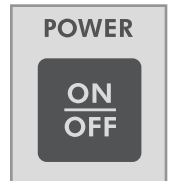
If You Choose to Leave the Refrigerator On While You're Away:

1. Use up any perishables and freeze other items.
2. Press the **HOLIDAY** key.
3. If your refrigerator has an automatic ice maker, shut off water supply to the ice maker.
4. Empty the ice bin.
5. When you return from vacation, press the **HOLIDAY** key to return to normal operation.



If You Choose to Turn the Refrigerator Off Before You Leave:

1. Remove all food from the refrigerator.
2. If your refrigerator has an automatic ice maker:
 - Turn off the water supply to the ice maker at least one day ahead of time.
 - When the last load of ice drops, raise the wire shutoff arm to the **OFF** (up) position.
3. Turn the power off. See *Turning the Refrigerator On or Off* on page 5.
4. Clean refrigerator, wipe it, and dry well.
5. Tape rubber or wood blocks to the tops of both doors to prop them open far enough for air to get in. This stops odor and mold from building up.



Care and Cleaning

Cleaning

⚠ WARNING



Explosion Hazard

Use nonflammable cleaner.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

Important information to know about glass shelves and covers:

Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impact, such as bumping. For your protection, tempered glass is designed to shatter into many small, pebble-size pieces. This is normal. Glass shelves and covers are heavy. Use special care when removing them to avoid impact from dropping.

Both the refrigerator and freezer sections defrost automatically. However, clean both compartments about once a month to avoid build-up of odors. Wipe up spills immediately.

To Clean Your Refrigerator:

1. Remove the top grille and turn off the main power switch. See *Turning the Main Power Switch On/Off* on page 3.
2. Remove all removable parts from inside, such as shelves, crispers, etc.
3. Hand wash, rinse, and dry removable parts and interior surfaces thoroughly. Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water.
 - Do not use abrasive or harsh cleaners such as window sprays, scouring cleansers, flammable fluids, cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches or cleansers containing petroleum products on plastic parts, interior and door liners or gaskets. Do not use paper towels, scouring pads or other harsh cleaning tools. These items can scratch or cause damage.
 - To help remove odors, you can wash interior walls with a mixture of warm water and baking soda (2 tbs to 1 qt [26 g to 0.95 L] of water).
4. Wash stainless steel and painted metal exteriors with a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water. Do not use abrasive or harsh cleaners, or cleaners containing chlorine. Dry thoroughly with a soft cloth. For additional protection against damage to painted metal exteriors, apply appliance wax (or auto paste wax) with a clean, soft cloth. Do not wax plastic parts.

NOTE: To keep your stainless steel surfaces looking like new and to remove minor scuffs or marks, you may use Dacor Stainless Steel Cleaner. Use it according to the directions on the bottle.

IMPORTANT: This cleaner is for stainless steel parts only!

Do not allow the Stainless Steel Cleaner and Polish to come into contact with any plastic parts such as the trim pieces, dispenser covers or door gaskets. If accidental contact does occur, clean the plastic part with a sponge and mild detergent in warm water. Dry thoroughly with a soft cloth.

5. Clean the condenser coils located behind the top grille ventilation panel regularly. Coils may need to be cleaned as often as every other month. This may help save energy. Use a vacuum cleaner with an extended attachment to clean the condenser coils when they are dusty or dirty.
6. Turn the main power switch on and replace the top grille.

Changing the Light Bulbs

NOTE: Not all appliance bulbs will fit your refrigerator. Be sure to replace the bulb with one of the same size and shape. The dispenser light requires a heavy duty 10-watt bulb. All other lights require a 40-watt maximum appliance bulb. Replacement bulbs are available from your Dacor dealer or appliance store.

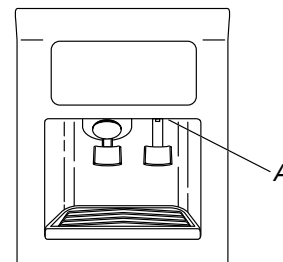
1. Remove the top grille and turn off the main power switch. See *Turning the Main Power Switch On/Off* on page 3.
2. Remove light shield when applicable as shown.

NOTE: To clean a light shield, wash it with warm water and a liquid detergent. Rinse and dry the shield well.

3. Remove light bulb and replace with one of the same size, shape and wattage.
4. Replace light shield when applicable as shown.
5. Turn the main power switch on and replace the top grille.

Dispenser Light (dispensing models only)

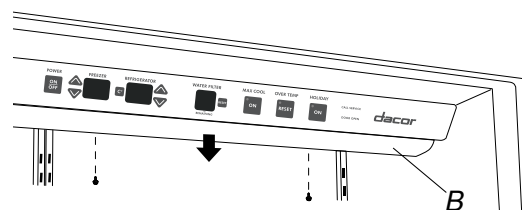
Reach through the dispenser area to remove and replace light bulb.



A. Dispenser Light

Refrigerator Control Panel Lights

Use a 1/4" hex nut-driver to remove and replace the light shield.



B. Light shield

Freezer and Crisper Lights

- Remove the light shield by grasping the top and bottom and squeezing in toward the center. Once the hooks on the shield are free from the freezer or crisper lining, remove the shield.
- Replace the light shield by squeezing the top and bottom toward the center and inserting the hooks into the slotted holes.



Care and Cleaning

Replacing the Water Filter

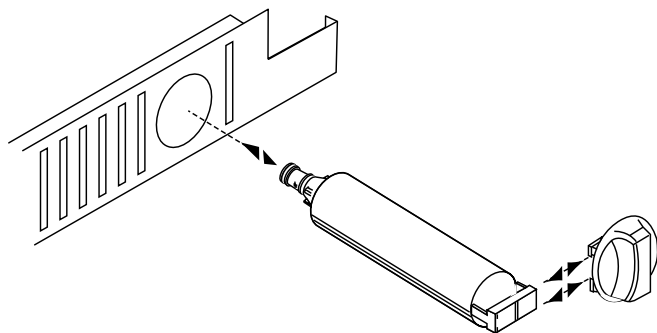
Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

1. Locate the water filter cap in the front base grille. Rotate the cap counterclockwise to a vertical position and pull the cap and filter cartridge out through the base grille.

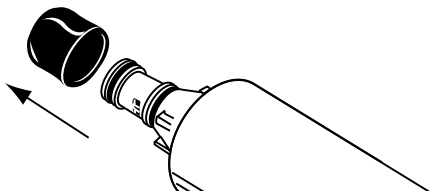
NOTE: There will be water in the filter. Some spillage may occur.

2. Remove the cap by sliding it off the end of the used filter. The cap will slide to the left or right.

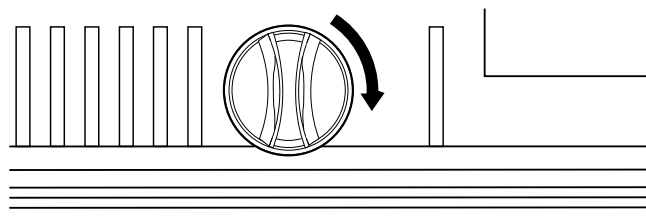
IMPORTANT: Do not discard the cap. It is part of your refrigerator. Keep the cap to use with the replacement filter.



3. Take the new water filter out of its packaging and remove the protective cover from the O-rings. Discard the protective cover.



4. Slide the cap (removed in Step 2) onto the new filter. See illustration in Step 2.
5. With cap in the vertical position, push the new water filter into the base grille until it stops. Rotate the cap clockwise to a horizontal position. Flush the water system. See *Flushing the Water System After Replacing Filter*.



Flushing the Water System After Replacing Filter

Use a sturdy container to depress the water dispenser bar until the water begins to flow. Flush the water system by dispensing and discarding 6 qt (5.7 L) of water. Cleaning the system will take approximately 3 to 4 minutes and will help clear air from the line. Additional flushing may be required in some households.

NOTE: As air is cleared from the system, water may spurt out of the dispenser.

WATER FILTER CERTIFICATIONS

State of California
Department of Health Services
Water Treatment Device
Certificate Number

03 - 1551

Date Issued: January 21, 2003

Trademark/Model Designation	Replacement Elements	Rated Capacity
Whirlpool WF-NLC240V	NLC240V	240 gal
Whirlpool WF-LC400V	LC400V	400 gal

Manufacturer: Whirlpool Corp.

The water treatment device(s) listed on this certificate have met the testing requirements pursuant to Section 116830 of the Health and Safety Code for the following health related contaminants:

Microbiological Contaminants and Turbidity

Cysts
Turbidity

Inorganic/Radiological Contaminants

Asbestos
Lead
Mercury

Organic Contaminants

Atrazine
2,4-D
Benzene
p-dichlorobenzene
Toxaphene

Rated Service Flow: 0.5 gpm

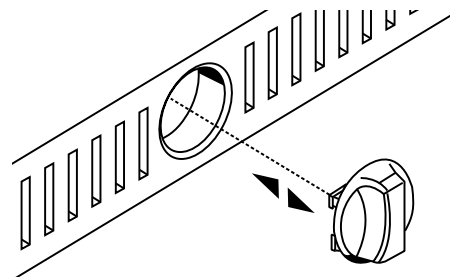
Do not use where water is microbiologically unsafe or with water of unknown quality, except that systems

Using the Dispenser Without the Water Filter

You can run the dispenser without a water filter. Your water will not be filtered.

1. Remove the water filter.
2. Slide the cap off the end of the filter.
3. With the cap in the vertical position, insert the cap into the base grille until it stops.

IMPORTANT: Do not discard the cap. It is part of your refrigerator. Keep the cap to use with the replacement filter.



4. Rotate the cap to a horizontal position. The cap might not be even with the base grille.

Troubleshooting

Try the solutions suggested here first in order to avoid the cost of an unnecessary service call.

Refrigerator will not operate

⚠ WARNING



Electrical Shock Hazard

Plug into a grounded 3 prong outlet.

Do not remove ground prong.

Do not use an adapter.

Do not use an extension cord.

Failure to follow these instructions can result in death, fire, or electrical shock.

- Is the power supply cord unplugged? Plug into a grounded 3 prong outlet.
- Has a household fuse or circuit breaker tripped? Replace the fuse or reset the circuit breaker.
- Is the refrigerator or freezer control turned to the OFF position? See *Setting the Controls* on page 5.
- Is the refrigerator defrosting? Re-check to see if the refrigerator is operating in 30 minutes. Your refrigerator will regularly run an automatic defrost cycle.

Temperature is too warm

- Are the air vents blocked in either compartment? Blocked air vents obstruct cold air movement between the compartments. Remove any objects from in front of the air vents. See *Ensuring Proper Air Circulation* on page 5.
- Are the door(s) opened often? The refrigerator will warm when this occurs. Keep the refrigerator cool by getting all items out at one time, keeping food organized, and closing the door as soon as possible.
- Has a large amount of food just been added to the refrigerator or freezer? Adding a large amount of food warms the refrigerator. It can take several hours for the refrigerator to return to the normal temperature.
- Are the controls set correctly for the surrounding conditions? See *Setting the Controls* on page 5.
- Is the refrigerator not cooling? Turn the unit OFF then ON again to reset. See *Setting the Controls* on page 5. If the problem is not corrected, call for service.

The lights do not work

- Is a light bulb loose in the socket or burned out? See *Changing the Light Bulbs* on page 13.
- Has the door been open more than 10 minutes? When the door is held open for more than 10 minutes, the *Door Open* indicator light will flash and the interior lights will shut off. See *Door Open* on page 7.
- Is the refrigerator in Holiday mode? See *Holiday Mode* on page 7.

The refrigerator seems to make too much noise

- The sounds may be normal for your refrigerator. See *Normal Operating Sounds* on page 5.

The motor seems to run too much

- Is the room temperature hotter than normal? The motor will run longer under warm conditions. At normal room temperatures, expect your motor to run about 80% of the time. Under warmer conditions, it will run even more.
- Has a large amount of food just been added to the refrigerator? Adding a large amount of food warms the refrigerator. The motor normally will run longer to cool the refrigerator back down.
- Are the doors opened often? If so, the motor will run longer. Conserve energy by getting all items out at one time, keeping food organized, and closing the door as soon as possible.
- Are the controls not set correctly for the surrounding conditions? See *Setting the Controls* on page 5.
- Are the doors not closed completely? Close the doors firmly. If they do not close completely, see *The doors will not close completely* in this section.
- Are the condenser coils dirty? This obstructs air transfer and makes the motor work harder. Clean the condenser coils. Refer to the *Care and Cleaning* section.
- Are the door gaskets not sealed all the way around? Contact a technician or other qualified person.
- NOTE: Your new refrigerator will run longer than your old one due to its high-efficiency motor.

There is interior moisture buildup

- Are the air vents blocked in the refrigerator? Remove any objects from in front of the air vents. See *Ensuring Proper Air Circulation* on page 5.
- Are the door(s) opened often? Avoid humidity buildup by getting all items out at one time, keeping food organized, and closing the door as soon as possible.
- Is the room humid? It is normal for moisture to build up inside the refrigerator when the room air is humid.
- Is the food packaged correctly? Check that all food is securely wrapped. Wipe off damp food containers before placing in the refrigerator.
- Are the controls set correctly for the surrounding conditions? See *Setting the Controls* on page 5.
- Was a self-defrost cycle completed? It is normal for droplets to form after the refrigerator self-defrosts.

Off-taste, odor or gray color in the ice

- Are the plumbing connections new, causing discolored or off-flavored ice? Discard the first few batches of ice.
- Have the ice cubes been stored too long? Throw old ice away and make a new supply.
- Does the freezer and ice bin need to be cleaned? See the *Care and Cleaning* section or *Ice Maker and Storage Bin* on page 8.

Troubleshooting

- Has food in the freezer or refrigerator been wrapped properly? Use airtight, moisture-proof packaging to avoid odor transfer from stored food.
- Does the water contain minerals (such as sulfur)? A filter may need to be installed to remove the minerals.
- Is there a water filter installed on the refrigerator? Gray or dark discoloration in ice indicates that the water filtration system needs additional flushing. Run additional water through the water dispenser to flush the water filtration system more thoroughly (at least 6 qt. [5.7 L] or 3 to 4 minutes initially). Discard discolored ice.

The ice maker is not producing ice or not enough ice

- Has the ice maker just been installed? The ice bin holds 14 to 17 lbs (6.4 to 7.7 kg) of ice. The ice bin can take three to four days to completely fill, if no ice is used.
- Is the freezer temperature cold enough to produce ice? Wait 24 hours after ice maker hookup for ice production. See *Setting the Controls* on page 5.
- Is the ice maker wire shutoff arm in the off (arm up) position (on non-dispensing models)? Lower the wire shutoff arm to the on (arm down) position. See *Ice Maker and Storage Bin* in the operation section.
- Is the ice maker switch in the OFF (right) position (on dispensing models)? Move ice maker switch to the ON (left) position. See *Ice Maker and Storage Bin* in the operation section.
- Is the water line shutoff valve to the refrigerator turned on? Turn on the water valve. See *Connect Water Supply* in the installation instructions.
- Does the ice maker mold have water in it or has no ice been produced? Make sure your refrigerator has been connected to a water supply and the supply shutoff valve is turned on. See *Connect Water Supply* in the installation instructions.
- Is an ice cube jammed in the ice maker ejector arm? For models with an interior ice bin, remove the ice from the ejector arm with a plastic utensil. For models with an ice bin located on the freezer door, access the ice maker by depressing the ice sensor door on the upper left side of the freezer interior. While depressing the sensor door, lift the ice maker service door and remove the ice from the ejector with a plastic utensil. See *Ice Maker and Storage Bin* in the operation section.
- Has a large amount of ice just been removed? Allow three to four days for an empty ice bin to completely fill, if no ice is used.
- Are the controls set correctly? See *Setting the Controls* on page 5.
- Is there a water filter installed on the refrigerator? The filter may be clogged or installed incorrectly. Check the filter installation instructions to ensure that the filter was installed correctly and is not clogged. If installation or clogging is not a problem, call a qualified service technician.
- **NOTE:** If not due to any of the above, there may be a problem with the water line. Call for service.

The ice dispenser will not operate properly

- If the ice storage bin is located on the door, remove the temporary shield from underneath the ice storage bin. See *Ice Maker and Storage Bin* on page 8.
- Is the freezer door closed completely? Push the door firmly shut. If it will not shut all the way, see *The doors will not close completely* in this section.
- Is the ice bin installed correctly? For models with an interior ice bin, push the ice bin in all the way. If the ice bin does not go in all the way, it may not be put in straight. Pull it out and try again. For models with an ice bin located on the freezer door, the bin should sit level. To remove the bin, press the release button on the right side of the bin and lift straight up.
- Replace the bin in the door making sure it is properly aligned and snapped securely into place. See *Ice Maker and Storage Bin* on page 8.
- Has the wrong ice been added to the bin? Use only cubes produced by the current ice maker. If other cubes have been added, remove all cubes and check to see that none have become stuck in the delivery chute.
- Has the ice frozen in the ice bin? Shake the ice bin to separate cubes. If cubes do not separate, empty bin and wait 24 hours for ice to restock.
- Has the ice melted around the auger (metal spiral) in the ice bin? Dump the ice cubes and clean the ice bin completely. Allow 24 hours for the ice maker to restock. Do not try to remove the melted ice with a sharp object. You could damage the ice bin.
- Is ice stuck in the delivery chute? Clear the ice from the delivery chute with a plastic utensil. Do not use anything sharp to remove the ice. You could cause damage.

⚠ WARNING



Cut Hazard


Use a sturdy glass when dispensing ice.
Failure to do so can result in cuts.

- Is the ice dispenser stalling while dispensing “crushed” ice? Stop dispensing ice. Change the ice button from “crushed” to “cubed.” Depress the ice dispenser arm using a sturdy glass. If cubed ice dispenses correctly, depress the button for “crushed” ice and begin dispensing again. See *Water and Ice Dispensers* on page 8.
- Is there ice in the bin? See *The ice maker is not producing ice* earlier in this section.
- Has the dispenser arm been held in too long? Release dispenser arm. Ice will stop dispensing when the arm is held in too long. Wait three minutes for dispenser motor to reset before using again. It is best to take large amounts of ice directly from the ice bin, not through the dispenser.

Troubleshooting

The ice storage bin is difficult to remove

⚠ WARNING



Cut Hazard
Use a sturdy glass when dispensing ice.
Failure to do so can result in cuts.

- Is the ice storage bin difficult to remove (on some models)? For models with an ice storage bin located on the freezer door, select “cubed” ice. Using a sturdy glass, quickly depress and release the ice dispenser lever. Open the freezer door, depress the release button on the ice storage bin and lift upward. See *Ice Maker and Storage Bin* on page 8.

The water dispenser will not operate properly

- Has the water system not filled? The water system needs to be filled the first time it is used. Use a sturdy container to depress the water dispenser bar until the water begins to flow. Flush the water system by dispensing and discarding 6 qt (5.7 L) of water. Cleaning the system will take approximately 3 to 4 minutes and will help clear air from the line. Additional flushing may be required in some households. See *Water and Ice Dispensers* on page 8.
- Is the water shutoff valve not turned on or the water line connected at the source? Make sure the water shutoff valve is turned on and the water source is connected to the refrigerator. See *Connect Water Supply* in the installation instructions.
- Is the water shutoff valve clogged or incorrectly installed? See *Connect Water Supply* in the installation instructions. If clogging or installation is not a problem, call for service or contact a plumber.
- Is there a kink in the home water source line? If you find or suspect a kink in the water line, call for service.
- Is there a water filter installed on the refrigerator? The filter may be clogged or incorrectly installed. First, check the filter installation instructions to ensure that the filter was installed correctly and is not clogged. If installation or clogging is not a problem, call for service.

The dispenser water is not cool enough

- Has the refrigerator been newly installed? Allow 24 hours for the refrigerator to cool completely.
- Has a large amount of water been recently dispensed? Allow 24 hours for the water to cool completely.
- Has water not been recently dispensed? The first glass of water may not be cool. Discard the first glass of water.
- The divider between the two compartments is warm. The warmth is probably due to normal operation of the automatic exterior moisture control. If still concerned, call for service.

Water is leaking from the dispenser

- Glass not being held under the dispenser long enough? Hold the glass under the dispenser 2 to 3 seconds after releasing the dispenser lever.
- Is there a water filter installed on the refrigerator? The water filtration system may have air in the lines, causing water to drip. Additional flushing may help clear air from the lines. Normal dispenser use should flush air from the lines within 24 to 72 hours.

Water flow from the dispenser decreases noticeably

- Is there a water filter installed on the refrigerator? The filter may be full or incorrectly installed. Remove the water filter cartridge. See *Replacing the Water Filter* on page 14. Operate the dispenser. If the water flow increases noticeably, replace the filter.

■

The doors will not close completely

- Are food packages blocking the door open? Rearrange containers so that they fit more tightly and take up less space.
- Is the ice bin out of position? For models with an interior ice bin, push the ice bin in all the way. If the ice bin does not go in all the way, it may not be put in straight. Pull it out and try again. For models with an ice bin located on the freezer door, the bin should sit level. To remove the bin, press the release button on the right side of the bin and lift straight up. Replace the bin in the door making sure it is properly aligned and snapped securely into place. See *Ice Maker and Storage Bin* on page 8.
- Are the pans, shelves, bins, or baskets out of position? Put the crisper cover and all pans, shelves, bins, and baskets back into their correct positions. See *Crisper and Covers* on page 10.
- Does the refrigerator wobble or seem unstable? Level the refrigerator. See *Adjust Doors and Level Refrigerator* in the installation instructions.

The doors are difficult to open

- Are the gaskets dirty or sticky? Clean gaskets according to the directions in the *Care and Cleaning* section.

Product Data Sheets

Base Grille Water Filtration System (Water Filter)

Model WF-LC400V/LC400V Capacity 400 Gallons (1514 Liters)



Tested and certified by NSF International against ANSI/NSF Standard 42 for the reduction of Chlorine Taste and Odor, Particulate Class I*; and against ANSI/NSF Standard 53 for the reduction of Lead, Mercury, Atrazine, Benzene, Toxaphene, p-dichlorobenzene, 2, 4-D, Cysts, Turbidity and Asbestos.

This system has been tested according to ANSI/NSF 42/53 for the reduction of the substances listed below. The concentration of the indicated substances in water entering the system was reduced to a concentration less than or equal to the permissible limit for water leaving the system, as specified in ANSI/NSF 42/53.

Substance Reduction Aesthetic Effects	NSF Reduction Requirements	Average Influent	Influent Challenge Concentration	Maximum Effluent	Average Effluent	Minimum % Reduction	Average % Reduction
Chlorine Taste/Odor Particulate Class 1*	≥50% ≥85%	2.1 mg/L 5,366,667/mL	2.0 mg/L ± 10% At least 10,000 particles/mL	0.06 mg/L 4,100/mL**	0.05 mg/L 2,300/mL	97.1% 99.3%	97.6% 99.9%

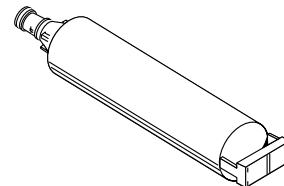
Contaminant Reduction	NSF Reduction Requirements	Average Influent	Influent Challenge Concentration	Maximum Effluent	Average Effluent	Minimum % Reduction	Average % Reduction
Lead: @ pH 6.5 Lead: @ pH 8.5	0.01mg/L 0.01mg/L	0.152 mg/L† 0.143 mg/L†	0.15 mg/L ± 10% 0.15 mg/L ± 10%	0.001 mg/L 0.001 mg/L	0.001 mg/L 0.001 mg/L	99.34% 99.30%	99.34% 99.30%
Mercury: @ pH 6.5 Mercury: @ pH 8.5	0.002 mg/L 0.002 mg/L	0.0061 mg/L 0.0057 mg/L	0.006 mg/L ± 10% 0.0058 mg/L ± 10%	0.0004 mg/L 0.0008 mg/L	0.0003 mg/L 0.00051 mg/L	93.5% 85.8%	96.7% 91.2%
Benzene	0.005 mg/L	0.0162 mg/L	0.015 ± 10%	0.0005 mg/L	0.001 mg/L	96.3%	96.3%
p-dichlorobenzene	0.075 mg/L	0.220 mg/L	0.225 ± 10%	0.0005 mg/L	0.0005 mg/L	99.7%	99.7%
Toxaphene	0.003 mg/L	0.014 mg/L	0.015 ± 10%	0.0014 mg/L	0.001 mg/L	90%	92.96%
Atrazine	0.003 mg/L	0.0086 mg/L	0.009 mg/L ± 10%	0.0005 mg/L	0.0005 mg/L	94.25%	94.25%
2, 4-D	0.07 mg/L	0.197 mg/L	0.210 ± 10%	0.058 mg/L	0.0137 mg/L	70.6%	93.06%
Asbestos	99%	26 x 107	107 to 108 fibers/L††	0.18 x 107 mg/L	0.18 x 107 mg/L	99.93%	99.93%
Cysts‡ Turbidity	99.95% 0.5 NTU	111,000/mL 11.00 NTU	50,000/L min. 11 ± 1 NTU	1 mg/L 0.40 NTU	1 mg/L 0.35 NTU	99.99% 96.4%	99.99% 96.8%

Test Parameters: pH = 7.5 ± 0.5 unless otherwise noted. Flow = 0.5 gpm (1.9 Lpm). Pressure = 60 psig (413.7 kPa). Temp. = 63°F (17.2°C).

- It is essential that operational, maintenance, and filter replacement requirements be carried out for the product to perform as advertised.
- **Model WF-LC400V** The filter monitor system measures the amount of water that passes through the filter and alerts you to replace the filter. When 90% of the filter's rated life is used, the filter indicator light changes from green to yellow. When 100% of the filter's rated life is used, the filter indicator light changes from yellow to red, and it is recommended that you replace the filter.
- The product is for cold water use only.
- Do not use with water that is microbiologically unsafe or of unknown quality without adequate disinfection before or after the system. Systems certified for cyst reduction may be used on disinfected waters that may contain filterable cysts.

Application Guidelines/Water Supply Parameters

Water Supply	City or Well
Water Pressure	30 - 120 psi (207 - 827 kPa)
Water Temperature	33° - 100°F (0.6° - 37.8°C)
Service Flow Rate	0.5 GPM (1.89 L/min.) @ 60 psi.



* Class I particle size: >0.5 to <1 µm

** Test requirement is at least 100,000 particles/mL of AC Fine Test Dust.

† These contaminants are not necessarily in your water supply. Performance may vary based on local water conditions.

†† Fibers greater than 10 µm in length

‡ Based on the use of *Cryptosporidium parvum* oocysts

© NSF is a registered trademark of NSF International.

Warranty and Service

Product Maintenance

Do not perform any maintenance other than that instructed in the **Care and Cleaning** section of this manual. A qualified service technician should perform all other service.

Getting Help

Before you obtain service, please review the **Troubleshooting** section of this manual. If you have performed the checks in the **Troubleshooting** section and the problem has not yet been remedied, please visit our web site or contact the Dacor Customer Service Team for a listing of Dacor authorized service agents. Before requesting service, become familiar with the warranty terms and conditions on this page.

Contact us through our web site at:

www.Dacor.com

Dacor Customer Service Team:

Tel: (800) 793-0093

Fax: (626) 403-3130

Business Hours: 6:00 a.m. - 5:00 p.m. Pacific Time

You may also write us at:

Dacor Customer Service Team
1440 Bridge Gate Drive
Diamond Bar, CA 91765

At Dacor, we believe that our quality of service equals that of our product. Should your experience with our service network or product be different, please contact our Customer Service Team and share your encounter with us. We will do our utmost to resolve the situation for you and deliver on our Dacor promise. If you need anything clarified, just let us know.

What is Covered

CERTIFICATE OF WARRANTIES DACOR REFRIGERATORS

WITHIN THE FIFTY STATES OF THE U.S.A., THE DISTRICT OF COLUMBIA AND CANADA*:

FULL ONE YEAR WARRANTY

One (1) year - From the date of original retail purchase, any part that fails in normal home use will be repaired or replaced free of charge. Ice maker - When purchased with the refrigerator and installed by the dealer the ice maker will be considered part of the refrigerator for warranty purposes.

LIMITED WARRANTY

Major Refrigeration Components

Second Through Fifth Year - After the first year from the date of original purchase, through the fifth year, Dacor will repair or replace, at its option, free of charge for parts and labor only, any part of the sealed refrigeration system (consisting of the compressor, evaporator, condenser, drier and connecting tubing) and the cabinet liner (exclusive of the door liner) which fail in normal home use. All other costs, including mileage, transportation, trip charge and diagnostic charge, if required, shall be the responsibility of the owner.

LIMITED WARRANTY

Water Filter, if equipped

30 days - From the original retail purchase date, any part of the water filter cartridge which fails due to a defect in workmanship or materials will be replaced free of charge.

LIMITED WARRANTY

Other Parts

Second Year - Parts other than major refrigeration components which fail in normal home use during the second year following the date of original retail purchase will be repaired or provided free of charge for the part itself, with the owner paying all other costs, including labor, mileage, transportation, trip charge and diagnostic charge, if required.

NOTE

The full warranty and the limited warranties apply when the refrigerator is located in the United States or Canada. Refrigerators located elsewhere are covered by the limited warranties only including parts that fail during the first year.

CANADIAN RESIDENTS

The above warranties only cover an appliance installed in Canada that has been certified or listed by appropriate test agencies for compliance to a National Standard of Canada unless the appliance was brought into Canada due to transfer of residence from the United States to Canada.

LIMITATIONS OF LIABILITY

The warrantor shall not be liable for any incidental or consequential damages, including food loss. Some states do not allow the exclusion or limitation of consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

What is Not Covered

- Conditions and damages resulting from any of the following:
 - Improper installation, delivery, or maintenance.
 - Any repair, modification, alteration, or adjustment not authorized by the manufacturer or an authorized servicer.
 - Misuse, abuse, accidents, or unreasonable use.
 - Incorrect electric current, voltage, or supply.
 - Improper setting of any control.
- Warranties are void if the original serial numbers have been removed, altered or cannot be readily determined.
- Light bulbs.
- Products purchased for commercial or industrial use.
- The cost of service or service call to:
 - Correct installation errors.
 - Instruct the user on the proper use of the product.
 - Transport the appliance to the servicer.
- Consequential or incidental damages sustained by any person as a result of any breach of these warranties. Some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so the above exclusion may not apply.

Notes



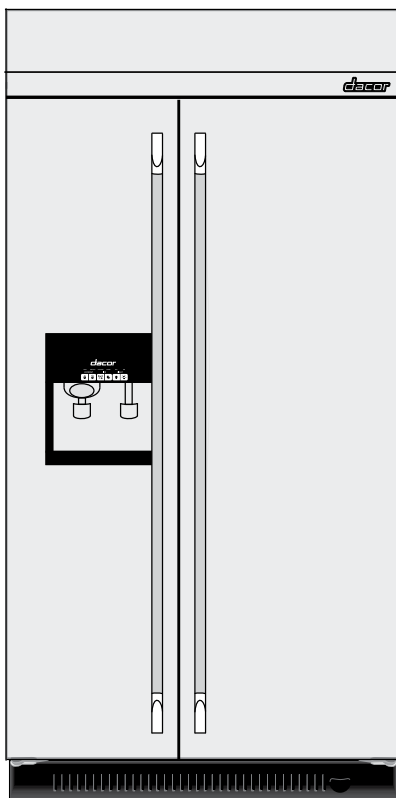
The Life of the Kitchen.®

MANUEL D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN

RÉFRIGÉRATEURS ENCASTRÉS DE 42" ET 48"

Pour utilisation avec les modèles:

EF42DBSS, EF42NBSS, EF48DBSS, EF48NBSS
IF42DBOL, IF42NBOL, IF48DBOL, IF48NBOL



Le style varie

Modèle EF42DBSS illustré

Table des matières

Instructions importantes de sécurité	23
Renseignements importants	24
Identification du modèle	24
Avant l'utilisation.....	25
Fonctionnement du réfrigérateur.....	25-35
Entretien et nettoyage	36-38
Dépannage	39-41
Feuilles de données sur le produit	42
Garantie et service.....	43
Notes	44



Chère cliente, cher client:

Félicitations pour votre achat de l'un des tout derniers produits Dacor®! Notre combinaison de caractéristiques, de style et de rendement font de nous The Life of the Kitchen™ (La vie de la cuisine) et un produit qui embellit votre intérieur.

Afin de vous familiariser avec les commandes, les fonctions et tout le potentiel de votre nouvel appareil, nous vous suggérons de lire attentivement le présent Manuel d'utilisation et d'entretien, en commençant par la section Instructions importantes de sécurité.

Tous les appareils ménagers Dacor sont conçus et fabriqués avec qualité et fierté, deux mots qui caractérisent les valeurs de notre compagnie. Pour tout problème avec votre produit, veuillez d'abord consulter la section Avant de demander une réparation du présent guide. Vous y trouverez des suggestions et solutions utiles qui pourront vous éviter une réparation.

Les commentaires de nos clients nous aident à constamment améliorer nos produits et services alors n'hésitez pas à communiquer avec notre équipe du service à la clientèle pour tous vos besoins liés au support technique.

Équipe de service à la clientèle Dacor
1440 Bridge Gate Drive
Diamond Bar, CA 91765

Téléphone: (800) 793-0093
Télécopieur: (626) 403-3130
Heures d'ouverture: Du Lundi au Vendredi
De 6 h à 17 h, heure normale du Pacifique
Site Web: www.Dacor.com

Merci d'avoir choisi Dacor pour votre domicile. Nous sommes une compagnie construite par des familles pour les familles et nous nous engageons à servir la vôtre. Nous sommes convaincus que votre nouveau produit Dacor fournira un haut niveau de rendement et vous donnera entière satisfaction pour les nombreuses années à venir.

Sincères salutations,

Cheryl Crowe
Directrice, Satisfaction de la Clientèle

Importantes instructions de sécurité

Votre sécurité et celle des autres est très importante.

Nous donnons de nombreux messages de sécurité importants dans ce manuel et sur votre appareil ménager. Assurez-vous de toujours lire tous les messages de sécurité et de vous y conformer.



Voici le symbole d'alerte de sécurité.

Ce symbole d'alerte de sécurité vous signale les dangers potentiels de décès et de blessures graves à vous et à d'autres.

Tous les messages de sécurité suivront le symbole d'alerte de sécurité et le mot "DANGER" ou "AVERTISSEMENT". Ces mots signifient :

⚠ DANGER

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas immédiatement les instructions.

⚠ AVERTISSEMENT

Risque possible de décès ou de blessure grave si vous ne suivez pas les instructions.

Tous les messages de sécurité vous diront quel est le danger potentiel et vous disent comment réduire le risque de blessure et ce qui peut se produire en cas de non-respect des instructions.

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou des blessures lors de l'utilisation du réfrigérateur, prendre quelques précautions fondamentales, y compris les suivantes :

- Brancher l'appareil sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.
- Ne pas utiliser un adaptateur.
- Ne pas utiliser un câble de rallonge.
- Débrancher la source de courant électrique avant l'entretien.
- Remplacer pièces et panneaux avant de faire la remise en marche.
- Enlever les portes de votre vieux réfrigérateur.
- Utiliser un produit de nettoyage ininflammable.
- Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du réfrigérateur.
- Utiliser deux ou plus de personnes pour déplacer et installer le réfrigérateur.
- Débrancher le réfrigérateur avant l'installation de la machine à glaçons (seulement pour modèles prêts à recevoir une machine à glaçons).
- Utiliser un verre robuste pour prendre des glaçons (sur certains modèles).

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Mise au rebut du réfrigérateur – méthode appropriée

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de suffoquer

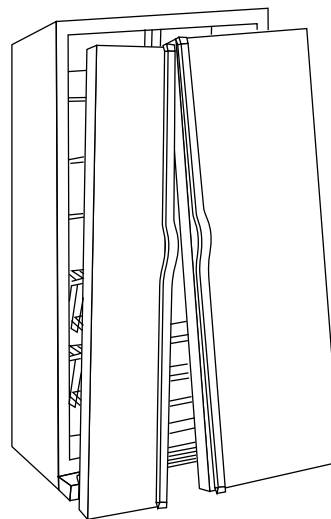
Enlever les portes de votre vieux réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès ou des lésions cérébrales.

IMPORTANT: L'emprisonnement et l'étouffement des enfants ne sont pas un problème du passé. Les réfrigérateurs jetés ou abandonnés sont encore dangereux, même s'ils sont abandonnés pendant «quelques jours seulement». Si vous vous débarrassez de votre vieux réfrigérateur, veuillez suivre les instructions ci-dessous pour aider à éviter les accidents.

Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur :

- Enlever les portes.
- Laisser les tablettes en place de sorte que les enfants ne puissent pas y pénétrer facilement.



Renseignements importants

Installateur: Veuillez laisser ce guide avec l'appareil.

Client: Veuillez lire et conserver ce manuel d'utilisation et d'entretien pour référence ultérieure. Ce guide donne des informations sur l'utilisation et l'entretien corrects. **Conservez ce guide et le reçu de vente et/ou un chèque annulé en lieu sûr pour référence ultérieure. Une preuve de la date d'achat original est nécessaire pour le service sous garantie.**

Si vous avez des questions, appelez :

Équipe de service à la clientèle Dacor

1-800-793-0093 (É.-U. et Canada)

Du lundi au vendredi, de 6 h à 17 h, heure du Pacifique

Site web: www.Dacor.com

Gardez les numéros de modèle et de série au complet de votre réfrigérateur à portée de la main. Ces numéros se trouvent sur une plaque signalétique, située sur la paroi droite de l'intérieur du réfrigérateur. Notez ces numéros sur cette page pour les avoir sous la main.

Numéro de modèle _____

Numéro de série _____

Date d'achat _____

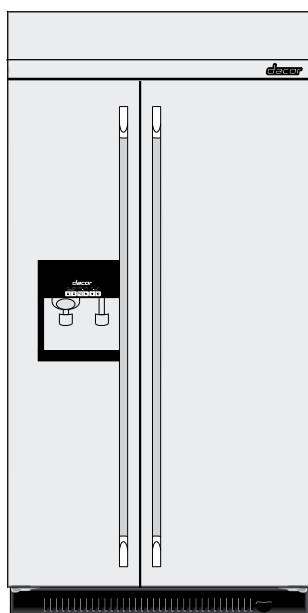
Pour plus de renseignements sur le service et la garantie, voir page 43.

Dans notre effort continu d'améliorer la qualité et la performance de nos produits, il peut être nécessaire d'apporter des modifications à l'appareil sans révision de ce guide.

Identification du modèle

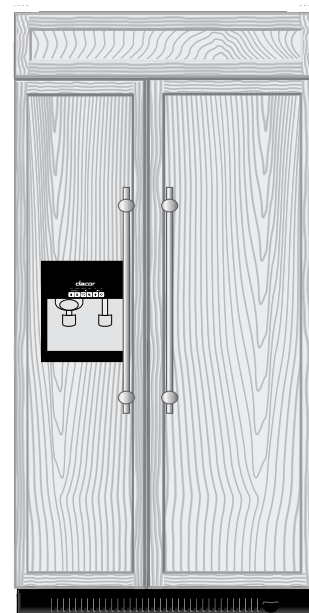
EF42DBSS et EF48DBSS :

Réfrigérateurs distributeur de 42" et 48" avec fini en acier inoxydable



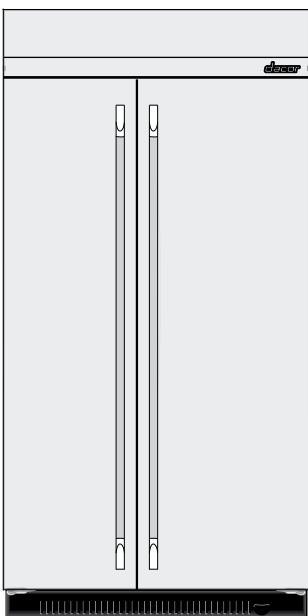
IF42DBOL et IF48DBOL :

Réfrigérateurs distributeur de 42" et 48" conçus pour l'installation de panneaux et poignées personnalisés



EF42NBSS et EF48NBSS :

Réfrigérateurs de 42" et 48" sans distributeur, avec fini en acier inoxydable



IF42NBOL et IF48NBOL :

Réfrigérateurs de 42" et 48" sans distributeur conçus pour l'installation de panneaux et poignées personnalisés



Avant l'utilisation

Déballage de l'appareil

- Si le bac à glaçons est situé sur la porte, ôter le matériau de protection temporaire au-dessous du bac à glaçons. Voir *Machine à glaçons et bac à glaçons*.
- Sur toutes les surfaces, enlever le ruban adhésif et tout résidu d'adhésif avant la mise en marche du réfrigérateur. Avec les doigts, frotter le résidu d'adhésif avec un peu de savon à vaisselle liquide; essuyer avec de l'eau chaude et sécher.
- Pour enlever le ruban adhésif ou résidu d'adhésif, ne pas utiliser d'instrument acéré, ni d'alcool à friction, de fluides inflammables ou de produits de nettoyage abrasifs; ces produits peuvent endommager la surface du réfrigérateur. Pour d'autres renseignements, voir *Instructions importantes de sécurité* à la page 23.
- Jeter ou recycler tous les matériaux d'emballage.

Nettoyage avant utilisation

Après avoir retiré tous les matériaux d'emballage, nettoyer l'intérieur du réfrigérateur avant de l'utiliser. Voir les instructions de nettoyage à la section *Entretien et nettoyage*.

Information importante au sujet des tablettes et des couvercles en verre :

Ne pas nettoyer les tablettes ou couvercles en verre avec de l'eau chaude alors que ces éléments sont froids. Le choc thermique pourrait briser les tablettes et couvercles en verre lors d'une brusque variation de la température ou d'un impact/choc. Pour la protection des utilisateurs, ces articles en verre trempé se brisent en nombreux petits fragments; ceci est normal. Les couvercles et tablettes en verre sont très lourds; prendre les précautions appropriées lors des manipulations pour ne pas les faire tomber.

Fonctionnement du réfrigérateur

Allumer/éteindre le commutateur principal de courant électrique

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

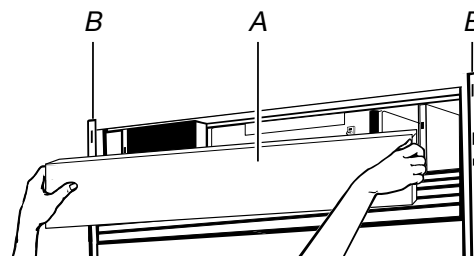
Garder les matériaux et les vapeurs inflammables, telle que l'essence, loin du réfrigérateur.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

S'il est nécessaire d'établir ou d'interrompre le courant électrique du réfrigérateur, on doit retirer la grille supérieure pour pouvoir accéder au commutateur. Interrompre le courant électrique du réfrigérateur lors du nettoyage du réfrigérateur ou lors du remplacement d'une ampoule.

Dépose de la grille supérieure

1. Saisir la grille supérieure par les deux extrémités.
2. Pousser la grille supérieure vers le haut en ligne droite, puis tirer horizontalement pour l'extraire. Poser la grille sur une surface souple.



A. Grille supérieure
B. Garniture latérale de la caisse

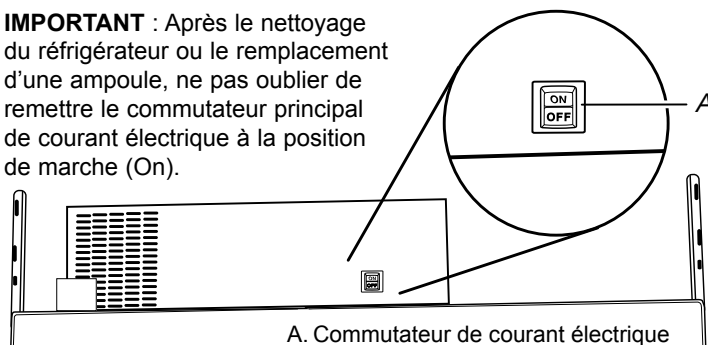
Réinstallation de la grille supérieure

1. Insérer les crochets de la grille supérieure (à l'arrière de la grille supérieure) dans les fentes de la garniture latérale.
2. Abaisser légèrement la grille pour la fixer en place

Allumer/éteindre le commutateur principal de courant électrique

1. Ôter la grille supérieure.
2. Placer le commutateur principal de courant électrique à la position **ON** (marche) ou **OFF** (arrêt) selon le cas.
3. Réinstaller la grille supérieure.

IMPORTANT : Après le nettoyage du réfrigérateur ou le remplacement d'une ampoule, ne pas oublier de remettre le commutateur principal de courant électrique à la position de marche (On).



A. Commutateur de courant électrique

Fonctionnement du réfrigérateur

Alimentation en eau

Lire toutes les instructions avant de commencer.

IMPORTANT :

- Lors de l'installation initiale du réfrigérateur, le réfrigérateur devrait avoir été raccordé à un conduit d'alimentation en eau. Si le réfrigérateur n'est pas raccordé à une source d'alimentation en eau, voir *Raccordement à l'alimentation en eau* dans les instructions d'installation. Pour toute question au sujet du raccordement à l'alimentation en eau, consulter la section *Dépannage*, ou contacter un plombier agréé qualifié.
- Si le réfrigérateur doit être mis en marche avant qu'il ait été raccordé à la canalisation d'eau, éteindre la machine à glaçons. Voir *Machine à glaçons et bac à glaçons* à la page 30.
- Toute installation doit être réalisée conformément aux prescriptions du code local régissant les installations de plomberie.

Pression de l'eau

Pour le fonctionnement approprié du distributeur d'eau et de la machine à glaçons, une alimentation en eau froide sous pression d'eau de 30 à 120 lb/po² (207 à 827 kPa) doit être disponible. Pour toute question au sujet de la pression d'eau, voir *Dépannage* ou contacter un plombier agréé qualifié.

Alimentation en eau purifiée par osmose inverse

IMPORTANT : La pression de l'alimentation en eau provenant du système de purification d'eau par osmose inverse vers l'entrée d'eau du réfrigérateur doit être comprise entre 30 et 120 lb/po² (entre 207 et 827 kPa).

Si le système de purification d'eau par osmose inverse est raccordé à l'alimentation en eau froide, la pression de l'eau à l'entrée du système de purification d'eau par osmose inverse doit être d'au moins 40 lb/po² (276 kPa).

Si la pression d'eau à l'entrée du système de purification d'eau par osmose inverse est inférieure à 40 lb/po² (276 kPa) :

- Déterminer si le filtre à sédiments incorporé au système de purification d'eau par osmose inverse est obstrué. Remplacer le filtre si nécessaire.
- Laisser le réservoir de stockage du système de purification d'eau par osmose inverse se remplir après une utilisation intensive.
- Si le réfrigérateur est doté d'un filtre à eau, ceci peut réduire la pression de l'eau encore davantage s'il est utilisé en conjonction avec un système de purification d'eau par osmose inverse. Enlever ce filtre à eau. Voir *Remplacement du filtre à eau* à la page 38.

Pour toute question au sujet de la pression de l'eau, contacter un plombier agréé qualifié.

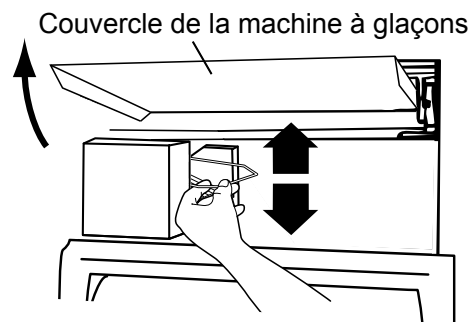
Préparation du système de distribution d'eau

Lire ces instructions avant d'utiliser le système de distribution d'eau.

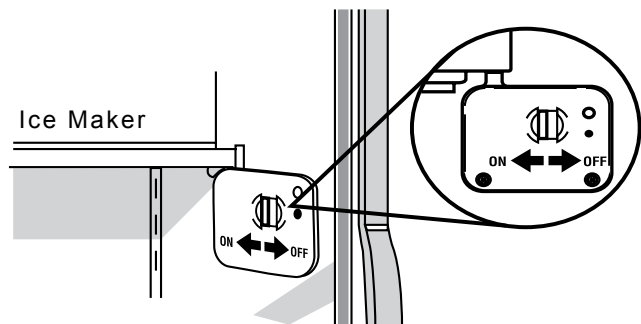
Immédiatement après l'installation, exécuter les étapes ci-dessous pour nettoyer correctement le système de distribution d'eau.

1. Ouvrir la porte du congélateur et éteindre la machine à glaçons.

Pour un modèle sans distributeur, relever le couvercle de la machine à glaçons et soulever l'anse (fil métallique), voir l'illustration ci-dessous.



Pour un modèle avec distributeur, placer le commutateur à la position **OFF** (vers la droite) - voir l'illustration. Le commutateur **ON/OFF** (marche/arrêt) est situé au sommet du compartiment de congélation sur le côté droit - voir ci-dessous.



REMARQUE : Si votre modèle comporte un système de filtration dans la grille de la base, vérifier que le filtre de la grille de la base est correctement installé, et que le chapeau est à la position horizontale.

Ne pas utiliser pour le filtrage d'une eau microbiologiquement polluée ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de kyste peuvent être utilisés pour l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.

2. Utiliser un récipient robuste pour appuyer sur la barre de commande de distribution d'eau, jusqu'à ce que l'eau commence à s'écouler. Rincer le circuit : puiser et jeter 6 ptes (5,7 L) d'eau. Le processus de nettoyage du circuit prendra approximativement 3 à 4 minutes et facilitera l'évacuation de l'air de la canalisation. Pour certains domiciles, un processus de rinçage/purge supplémentaire peut être nécessaire.

REMARQUE : Alors que l'air évacue du système, de l'eau peut s'échapper du distributeur.

3. Ouvrir la porte du congélateur; mettre en marche la machine à glaçons. Pour un modèle sans distributeur, abaisser l'anse de commande. Pour un modèle avec distributeur, placer le commutateur à la position **ON** (vers la gauche).
 - Prévoir un délai de 24 heures pour la production du premier lot de glaçons.
 - Jeter les trois premiers lots de glaçons produits.
 - Selon le modèle, il peut être utile de sélectionner la capacité maximale de production de glaçons.

Fonctionnement du réfrigérateur

Sons normaux durant le fonctionnement

Il est possible que ce nouveau réfrigérateur émette des sons que le vieux réfrigérateur n'émettait pas. Ces bruits n'étant pas familiers, ils peuvent être la cause de préoccupation. La plupart de ces bruits sont normaux. Des surfaces dures, telles que les planchers, les murs et les placards, peuvent parfois sembler amplifier les sons émis. On décrit ci-dessous les types de sons produits et leurs causes probables.

- Si le réfrigérateur est doté d'une machine à glaçons, on peut percevoir un bourdonnement lors de l'ouverture de la vanne d'admission d'eau à chaque remplissage de l'appareil.
- Le réfrigérateur est conçu pour fonctionner efficacement et maintenir les articles qui y sont placés à la température désirée avec une consommation d'énergie minimale. Le compresseur à haute efficacité et les ventilateurs peuvent parfois fonctionner plus longtemps que sur votre ancien réfrigérateur. On peut également parfois percevoir un son de pulsation ou aigu émanant du compresseur ou des ventilateurs durant le processus d'ajustement pour l'optimisation de la performance.
- On peut parfois entendre le moteur du ventilateur de l'évaporateur, qui fait circuler l'air dans les compartiments de réfrigération et de congélation. La vitesse du ventilateur peut augmenter lorsqu'on ouvre la porte ou après l'addition d'aliments chauds.
- Des bruits de cliquetis peuvent être imputables à la circulation du fluide réfrigérant, à la canalisation d'eau ou à des articles rangés sur le dessus du réfrigérateur.
- La chute de gouttes d'eau sur l'élément chauffant de dégivrage durant le processus de dégivrage peut susciter un grésillement.
- À la fin de chaque programme, on peut percevoir un bruit de gargouillement produit par le fluide de réfrigérant qui s'écoule dans le réfrigérateur.
- Les phénomènes de contraction/dilatation des parois internes peuvent susciter l'émission de bruits de claquement.
- Le pulsage forcé d'air sur le condenseur par le ventilateur du condenseur peut susciter l'émission de bruits.
- On peut entendre de l'eau couler dans le plateau de récupération lors du programme de dégivrage.
- À la vidange du dégivrage, on peut entendre un bruit d'écoulement d'eau après fermeture de la porte.

Circulation adéquate de l'air

Pour le maintien des températures appropriées, il est nécessaire que l'air puisse circuler entre les deux compartiments de l'appareil. L'air froid pénètre par le bas de la section de congélation, et s'élève ensuite. Il pénètre alors dans le compartiment de réfrigération par l'ouverture d'évacuation du sommet, puis retourne vers le congélateur - voir l'illustration.

Ne pas obstruer les ouvertures de passage de l'air. Si les ouvertures sont obstruées, la circulation de l'air sera entravée et ceci peut entraîner des problèmes de température et d'humidité.

IMPORTANT : Comme l'air circule entre les deux compartiments, toute odeur générée dans un compartiment sera transférée à l'autre compartiment. Pour éliminer les odeurs, il est nécessaire d'effectuer un nettoyage approfondi des deux sections. Pour éviter un transfert d'odeur et l'assèchement des aliments, veiller à bien envelopper ou recouvrir les aliments.

Réglage des commandes

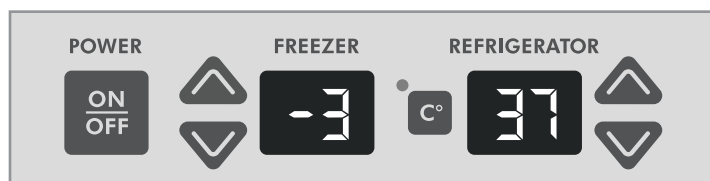
Le tableau de commande est situé à l'intérieur du compartiment de réfrigération, au plafond

IMPORTANT :

- La commande du réfrigérateur permet de régler la température du compartiment de réfrigération. La commande du congélateur permet de régler la température du compartiment de congélation.
- Attendre 24 heures après la mise en marche du réfrigérateur avant d'y placer des aliments; si on place des aliments dans le réfrigérateur avant qu'il ait complètement refroidi, ces aliments peuvent s'abîmer.

REMARQUE : La sélection d'une température de maintien plus basse (plus froide) pour le compartiment de réfrigération ou de congélation ne suscitera pas de refroidissement plus rapide des compartiments.

- Si la température dans le compartiment de réfrigération ou de congélation est trop basse ou trop élevée, vérifier d'abord que les ouvertures de passage d'air ne sont pas obstruées avant de modifier la position des commandes.
- Les préréglages devraient être corrects pour une utilisation domestique normale. Les réglages sont faits correctement lorsque la température d'un récipient de lait ou de jus est à la température désirée, et lorsque la crème glacée est ferme.
- La température réelle peut être différente de celle affichée lorsqu'une porte est laissée ouverte pendant une période prolongée
- **REMARQUE :** Les points de réglage recommandés par l'usine sont de 0°F (-18°C) pour le congélateur et de 37°F (3°C) pour le réfrigérateur.

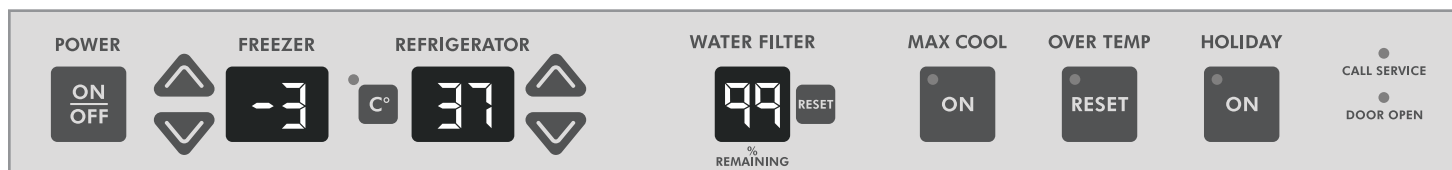


Mettre en marche/éteindre le réfrigérateur

- Appuyer sur le bouton de commande marche/arrêt **POWER ON/OFF** pendant 2 secondes. Lors de la mise en marche de l'appareil, les affichages de température du congélateur et du réfrigérateur s'allument.
- Pour éteindre le réfrigérateur, appuyer pendant 2 secondes sur le bouton de commande marche/arrêt **POWER ON/OFF**. Lorsque le réfrigérateur est éteint, les affichages de température du congélateur et du réfrigérateur s'éteignent.

Continué...

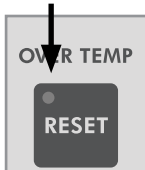
Fonctionnement du réfrigérateur



Réglage des commandes (suite)

REMARQUE :

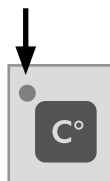
- Après la mise en marche du réfrigérateur, le **signal d'alarme sonore** et le témoin lumineux de **température excessive** sont activés à intervalles de 90 minutes jusqu'à ce que la température soit inférieure à 48°F (9°C) dans le réfrigérateur et à 15°F (-9°C) dans le congélateur, ou jusqu'à ce qu'on arrête le signal d'alarme. Pour arrêter le signal d'alarme et le témoin lumineux, voir *Réinitialisation du circuit d'alarme* à la page 29.



- La commande **marche/arrêt** sur le tableau de commande commande l'arrêt du refroidissement, des ventilateurs et des compresseurs, et des lampes du panneau de commande. Pour interrompre totalement le courant électrique, utiliser le commutateur principal situé derrière la grille supérieure. Voir à la page 25.

Réglage de l'échelle de température

- Le témoin lumineux, à côté du bouton °C, est allumé lorsque l'échelle de température est affichée en degrés Celsius pour le congélateur et le réfrigérateur. Pour commander la permutation entre l'échelle Celsius et l'échelle Fahrenheit, appuyer sur le bouton °C.



Réglage de la température

REMARQUE : Attendre au moins 24 heures entre deux réglages. Vérifier de nouveau la température avant d'effectuer un nouvel ajustement.

Pour régler la température : Appuyer sur la touche **HAUT** (▲) ou **BAS** (▼) du réfrigérateur ou du congélateur jusqu'à ce que la température désirée s'affiche.

REMARQUE : La température du congélateur peut être réglée entre -5°F et -6°F (entre -21°C et -14°C); celle du réfrigérateur peut être réglée entre 34°F et 46°F (entre 1°C et 8°C).

Pour modifier la température, utiliser le tableau ci-dessous comme guide.

CONDITION/ RAISON:	RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE :
RÉFRIGÉRATEUR – température trop basse, réglages incorrects	Commande du RÉFRIGÉRATEUR 1° plus élevé
RÉFRIGÉRATEUR – température excessive, utilisation intensive ou température excessive dans la pièce	Commande du RÉFRIGÉRATEUR 1° plus bas
CONGÉLATEUR – température trop basse Réglages incorrects	Commande du CONGÉLATEUR 1° plus élevé
CONGÉLATEUR – température excessive/trop peu de glaçons. Utilisation intensive ou forte utilisation de glaçons	Commande du CONGÉLATEUR 1° plus ba

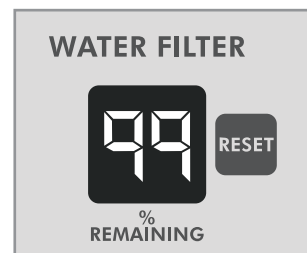
Contrôle du filtre à eau

Ne pas utiliser pour le filtrage d'une eau microbiologiquement polluée ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de kyste peuvent être utilisés pour l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.

Le dispositif de contrôle du filtre à eau permet de déterminer à quel moment il devient nécessaire de remplacer le filtre. Pour le remplacement du filtre, voir *Remplacement du filtre à eau* à la page 38.

VALEUR AFFICHÉE :	STATUT :
99 pour cent	Filtre neuf installé
10 pour cent	Commander un filtre de rechange
0 pour cent ou réduction du débit	Remplacer le filtre

Lorsqu'un filtre neuf a été installé, l'appareil doit afficher la valeur de 99 %. La valeur affichée diminuera au fil de l'utilisation du filtre. Lorsque l'afficheur indique 10 %, il est temps de commander un filtre de rechange. Il est recommandé de remplacer le filtre lorsque l'afficheur indique 0 % OU lorsqu'on constate la diminution du débit d'alimentation en eau du distributeur ou de la machine à glaçons. Voir *Remplacement du filtre à eau* à la page 38.



Après le remplacement du filtre à eau, appuyer pendant 2 secondes sur **RESET** (réinitialiser) pour faire réapparaître la valeur 99 pour cent sur l'afficheur.

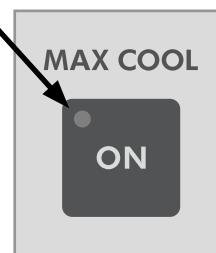
Max Cool (refroidissement maximal)

La fonction Max Cool (refroidissement maximal) est utile en cas de consommation intensive de glaçons, d'introduction d'une grande quantité de produits alimentaires dans l'appareil, ou si la température de la pièce augmente temporairement.

Appuyer sur la touche **MAX COOL** pour activer la fonction de refroidissement maximal. Le témoin lumineux MAX COOL reste allumé pendant 24 heures ou jusqu'à ce qu'on commande l'arrêt manuel.

REMARQUE : Lorsque la fonction Max Cool est active, la température affichée pour le réfrigérateur reste à 34°F (1°C) et la température affichée pour le congélateur reste à -5°F (-21°C). Au bout de 24 heures, le réfrigérateur adopte automatiquement de nouveau les températures de réglage antérieures.

Témoin lumineux
Max Cool



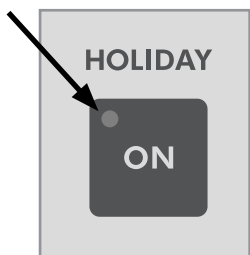
Fonctionnement du réfrigérateur

Mode Holiday (vacances)

Le mode vacances permet à l'utilisateur de commander l'extinction des lampes et l'arrêt de la machine à glaçons dans certaines circonstances (périodes de voyage ou respect de pratiques religieuses). Lorsqu'on sélectionne cette fonction, la machine à glaçons est désactivée et la lampe intérieure de l'appareil s'éteint. Les réglages de température restent inchangés. Sur certains modèles, le mode vacances ne désactive pas le distributeur d'eau et de glaçons. Pour ces modèles, on peut utiliser le bouton de verrouillage pour commander la désactivation des fonctions de production de glace et de distribution d'eau, mais le fait d'appuyer sur la manette de distribution de glace ou d'eau commande encore l'allumage de la lampe du distributeur. Pour le fonctionnement optimal du réfrigérateur, on recommande de cesser l'emploi du mode vacances lorsque celui-ci n'est plus nécessaire.

- Pour activer le mode vacances, appuyer sur la touche **HOLIDAY**. La fonction demeure active jusqu'à ce que l'on appuie de nouveau sur la touche **HOLIDAY**.

REMARQUE : Si on a sélectionné la fonction de Max Cool avant de sélectionner le mode vacances, les températures de maintien de 34°F (1°C) et -5°F (-21°C) pour les compartiments de réfrigération et de congélation sont maintenus jusqu'à l'expiration de la période de refroidissement maximal (24 heures). Le réfrigérateur adopte alors de nouveau les réglages de température effectués avant l'activation de la fonction de MAX COOL, mais les lampes et la machine à glaçons demeurent désactivées jusqu'à ce qu'on appuie de nouveau sur la touche du mode **HOLIDAY** (vacances).



Alarmes

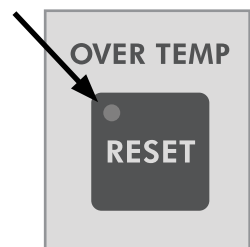
Température excessive

La fonction de température excessive signale à l'utilisateur que la température a augmenté pendant plus de 90 minutes au-delà de 48°F (9°C) à l'intérieur du réfrigérateur ou au-delà de 15°F (-9°C) à l'intérieur du congélateur. Le signal d'alarme sonore cesse automatiquement après le retour de la température au niveau normal, mais le témoin lumineux continue à clignoter, ce qui indique à l'utilisateur qu'un problème de température excessive est survenu.

Si le problème de température excessive est toujours présent lors de la réinitialisation du circuit, le témoin lumineux continue à clignoter à intervalles de 90 minutes, jusqu'à ce que la température soit descendue au-dessous de 48°F (9°C) dans le réfrigérateur et au-dessous de 15°F (-9°C) dans le congélateur.

IMPORTANT : Si l'alarme de température excessive a été activée, les aliments présents dans l'appareil peuvent être avariés. Voir la section *Pannes de courant* à la page 35. Minimiser le nombre d'ouvertures des portes jusqu'à ce que la température soit revenue au degré normal.

REMARQUE : Pour désactiver le signal d'alarme sonore et le témoin lumineux, voir *Réinitialisation du circuit d'alarme*.



Témoin Door Open (porte ouverte)

Le témoin lumineux de porte ouverte clignote, un signal d'alarme sonore est émis, et les lampes internes s'éteignent lorsque la porte de l'appareil est restée ouverte pendant plus de 10 minutes. Lors de la fermeture de la porte, le circuit d'alarme sonore est réinitialisé (l'émission du signal cesse) mais le témoin lumineux de porte ouverte continue à clignoter jusqu'à ce que la température soit descendue au-dessous de 45°F (7°C) dans le réfrigérateur et au-dessous de 15°F (-9°C) dans le congélateur.



REMARQUE : Pour désactiver l'alarme sonore et le témoin lumineux, veuillez consulter *Réinitialisation du circuit d'alarme*.

Intervention de service nécessaire

Si le témoin lumineux **Call Service** clignote, faites une demande de service. Voir la section *Garantie et service* pour plus de renseignements.



REMARQUE : Pour désactiver l'alarme sonore et le témoin lumineux, veuillez consulter *Réinitialisation du circuit d'alarme*.

Réinitialisation du circuit d'alarme

Une pression sur la touche **OVER TEMPERATURE RESET** (température excessive – réinitialisation) commande l'arrêt du signal sonore, mais ceci n'affecte pas le témoin lumineux lors de la première pression sur la touche **OVER TEMPERATURE RESET**. Le clignotement du témoin lumineux cesse après qu'on a appuyé une seconde fois sur la touche **OVER TEMPERATURE RESET**. Le signal d'alarme sonore ne va pas retentir de nouveau pour le problème courant qui a provoqué son déclenchement; il ne retentit de nouveau que lors de la détection d'un nouveau problème ou après la réinitialisation du circuit d'alarme.

Pour la réinitialisation du circuit d'alarme, appuyer deux fois sur la touche **POWER ON/OFF** ou éteindre/remettre en marche le réfrigérateur. Voir *Allumer/éteindre le commutateur principal de courant électrique sur On/Off* à la page 25. Si le problème qui a provoqué l'émission du signal d'alarme n'a pas été éliminé, le témoin lumineux clignote de nouveau après qu'on ait appuyé sur la touche **OVER TEMPERATURE RESET**. Voir ci-dessus *Température excessive, Porte ouverte ou Intervention de service nécessaire*.

Distributeurs d'eau et de glaçons

(Seulement pour modèles avec distributeur)

⚠ AVERTISSEMENT

Risque de coupure

Utiliser un verre robuste pour prendre des glaçons.

Le non-respect de cette instruction peut causer des coupures.

Selon le modèle de l'appareil, il peut y avoir une ou plusieurs des options suivantes : sélection de glace concassée ou de glaçons, lampe spéciale qui s'allume lors de l'utilisation du distributeur, ou fonction de verrouillage empêchant une distribution non intentionnelle.

Fonctionnement du réfrigérateur

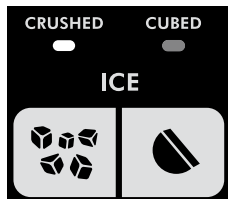
Distributeurs d'eau et de glaçons

Le distributeur de glace/glaçons

La glace est accumulée dans un réceptacle associé à une machine à glaçons, à l'intérieur du congélateur. Lors d'une pression sur la manette du distributeur :

- Une trappe s'ouvre dans une goulotte de distribution entre le distributeur et le réceptacle de glaçons. La glace est extraite du bac et tombe dans la goulotte.
- Lorsqu'on lâche la manette de distribution, la trappe se ferme et la distribution de glace s'arrête. Le système de distribution de glace ne fonctionne pas lorsque la porte du congélateur est ouverte.

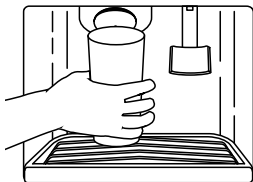
Sur certains modèles, on peut sélectionner la distribution de glaçons ou de glace pilée. Avant de commander la sortie de glace, sélectionner le type désiré. La conception des touches de commande en facilite l'emploi et le nettoyage.



Pour la glace concassée, les glaçons sont broyés avant la distribution. Ceci peut entraîner un bref délai avant la distribution de la glace. L'émission de bruit par le broyeur est un phénomène normal; la taille des fragments de glace sera variable. Lorsqu'on permute entre glace concassée et glaçons, une petite quantité de glace broyée se mêle aux premiers glaçons.

Distribution de glaçons :

1. Si le bac à glaçons est situé dans la porte, retirer l'écran protecteur temporaire sous le bac. Voir Machine à glaçons et bac à glaçons.
2. Appuyer sur le bouton pour sélectionner le type de glace désiré.
3. Avec un verre robuste, appuyer contre la manette de distribution. Tenir le verre près de l'ouverture de distribution pour que les glaçons ne tombent pas hors du verre.



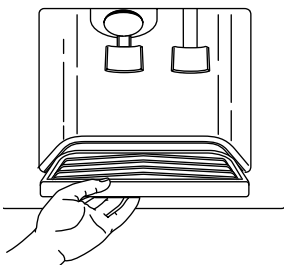
IMPORTANT : Il n'est pas nécessaire d'exercer une forte pression sur la manette pour activer le distributeur. Exercer une forte pression n'entraîne pas une distribution plus rapide ou plus importante de glaçons.

4. Retirer le verre pour mettre fin à la distribution.

REMARQUE : Les premiers lots de glaçons peuvent avoir mauvais goût; ceci est dû aux composants neufs du circuit. Jeter ces glaçons et prélever une grande quantité de glaçons directement dans le bac à glaçons - et non pas par l'intermédiaire du distributeur.

Le distributeur d'eau

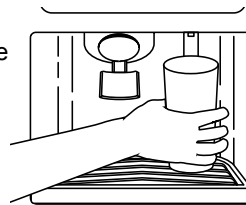
Si le circuit d'eau n'a pas été rincé lors de l'installation initiale du réfrigérateur, appuyer sur la barre du distributeur d'eau avec un verre robuste ou autre récipient approprié pour puiser 6 ptes (5,7 L) d'eau (puisage d'eau pendant 3 à 4 minutes après que l'eau ait commencé à couler); jeter cette eau. L'eau commencera à couler au bout de 2 à 3 minutes. L'eau de ce prélèvement initial, qu'on jette, rince le circuit et le purge des résidus d'air. Prévoir un délai de plusieurs heures pour que le réfrigérateur se refroidisse et refroidisse l'eau.



IMPORTANT : Selon le modèle de l'appareil, le petit plateau amovible placé au fond du distributeur récupère les petites quantités d'eau renversées et facilite le nettoyage. Le plateau ne comporte pas d'ouverture de drainage. On peut retirer le plateau du distributeur et le transporter jusqu'à un évier pour le vider ou le nettoyer.

Distribution d'eau :

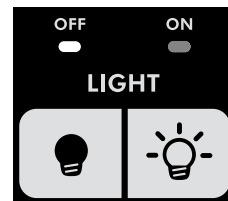
1. Avec un verre robuste, appuyer contre la manette de distribution.
2. Retirer le verre pour arrêter la distribution



REMARQUE : Si on ne puise pas de l'eau régulièrement, l'eau puisée peut présenter un goût inhabituel. Puiser suffisamment d'eau chaque semaine pour toujours disposer d'eau fraîche.

Lampe du distributeur

Le distributeur est doté d'une lampe; on peut commander manuellement l'allumage en appuyant sur la touche **ON** (touche ou commutateur).

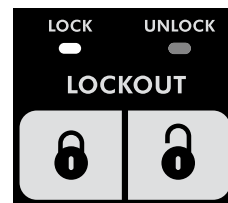


Lors de chaque utilisation du distributeur, la manette commande automatiquement l'allumage de la lampe.

REMARQUE : Voir à la page 37 de l'information concernant le remplacement de l'ampoule de la lampe du distributeur.

Verrouillage du distributeur

Il est possible de désactiver le distributeur avant une opération de nettoyage, pour éviter l'activation non intentionnelle d'une distribution de glaçons ou d'eau (par de jeunes enfants ou un animal domestique).



REMARQUE : La fonction de verrouillage n'interrompt pas le courant électrique du réfrigérateur, de la machine à glaçons ou de la lampe du distributeur; elle désactive simplement les manettes de distribution.

- Pour désactiver le distributeur, appuyer sur la touche **LOCK** (verrouillage). Le témoin lumineux s'allume au-dessus de la touche **LOCK**; les manettes de commande de la distribution de glaçons et d'eau sont alors inactives.
- Pour déverrouiller le distributeur, appuyer sur la touche **UNLOCK** (déverrouillage) jusqu'à ce que le témoin lumineux apparaisse; on peut alors de nouveau prélever de la glace ou de l'eau.

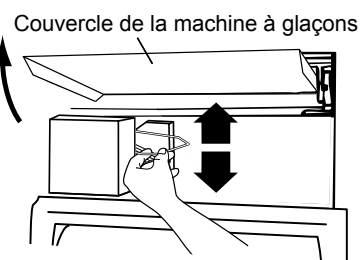
Machine à glaçons et bac à glaçons

Modèles sans distributeur

Commande on/off (marche/arrêt) de la machine à glaçons :

La commande marche/arrêt de la machine à glaçons est une anse métallique située sur le côté de la machine à glaçons.

1. Pour mettre en marche de la machine à glaçons, relever le couvercle et abaisser le fil métallique; voir l'illustration.



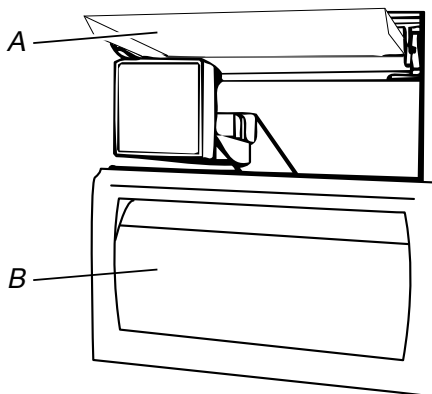
Fonctionnement du réfrigérateur

REMARQUE : La machine à glaçons comporte un dispositif d'arrêt automatique. Lorsque les glaçons s'accumulent dans le bac à glaçons, les glaçons provoquent le soulèvement de l'anse métallique, jusqu'à la position d'arrêt (position élevée).

2. Pour arrêter manuellement la machine à glaçons, soulever l'anse métallique de commande jusqu'à la position d'arrêt (élevée); on doit percevoir un déclic qui correspond à la désactivation de la machine à glaçons; la machine cesse alors de fonctionner.

Bac à glaçons – dépose/réinstallation (modèles sans distributeur) :

1. Relever le couvercle de la machine à glaçons.
2. Soulever l'anse de commande jusqu'à l'émission d'un déclic (position d'arrêt – position élevée). Les glaçons restants peuvent encore être distribués, mais la machine n'en produit plus.



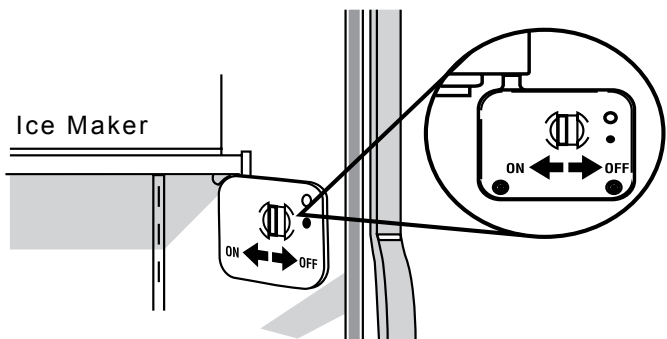
A. Couvercle de la machine à glaçons
B. Bac à glaçons

3. Soulever le panneau avant du bac; tirer le bac vers l'avant.
4. Réinstaller le bac : pousser le bac complètement, sinon le distributeur ne peut pas fonctionner. Rabattre l'anse de commande à la position de fonctionnement pour que la production de glace puisse reprendre. Veiller à bien fermer la porte.

Modèles avec distributeur

Mise en marche/arrêt de la machine à glaçons

1. Le commutateur On/Off (marche/arrêt) se trouve dans la partie supérieure droite du compartiment de congélation.



2. Pour mettre la machine à glaçons en marche, faire glisser la commande à la position **ON** (vers la gauche).

REMARQUE : La machine à glaçons comporte un dispositif d'arrêt automatique. Des capteurs commanderont automatiquement l'arrêt de la production de glace, mais le bouton de commande restera à la position **ON** (à gauche).

3. Pour commander manuellement l'arrêt de la machine à glaçons, pousser le bouton du commutateur à la position **OFF** (à droite).

Bac à glaçons – dépose/réinstallation (modèles avec distributeur)

1. Tenir la base du bac avec (sur le dos de porte de congélateur) les deux mains; appuyer sur le bouton de dégagement pour pouvoir soulever le bac à glaçons et l'extraire.



REMARQUE : Il n'est pas nécessaire de placer le commutateur de la machine à glaçons à la position **OFF** (droite) pour retirer le bac à glaçons. Le couvercle à capteur sur le côté gauche du congélateur commande l'arrêt de la production de glace après l'ouverture de la porte ou l'extraction du bac à glaçons.

2. Réinstaller le bac à glaçons sur la porte; pousser le bac vers le bas pour le placer correctement.

Nettoyage du bac à glaçons

1. Vider le bac à glaçons. Utiliser de l'eau tiède/chaude pour faire fondre la glace si nécessaire.

REMARQUE : Ne pas utiliser d'objet acéré pour briser la glace dans le bac; ceci pourrait endommager le bac à glaçons et le mécanisme de distribution.

2. Laver le bac à glaçons avec un détergent doux; bien rincer et faire sécher parfaitement. Ne pas utiliser de solvant ou de produit de nettoyage abrasif ou agressif.

IMPORTANT :

- Prévoir un délai de 24 heures pour la production du premier lot de glaçons. Prévoir un délai de 3 jours pour que le bac soit complètement rempli de glace. Jeter les trois premiers lots de glace produits pour éviter les impuretés qui peuvent sortir du système.
- La qualité de la glace dépendra de la qualité de l'eau alimentant la machine à glaçons.
- Éviter de raccorder la machine à glaçons à une alimentation en eau adoucie.
- Les composés chimiques utilisés pour l'adoucissement de l'eau (tel que le sel) peuvent endommager des composants de la machine à glaçons et entraîner la production de glaçons de qualité médiocre. S'il n'est pas possible d'éviter l'emploi d'eau adoucie, veiller à ce que l'adoucisseur fonctionne bien et soit adéquatement entretenu.
- Il est normal que des glaçons adhèrent les uns aux autres au niveau des angles.
- Ils se sépareront facilement.
- Pour un modèle sans distributeur, ne pas forcer l'anse de commande de la machine à glaçons vers le haut ou vers le bas.
- Ne jamais rien placer sur le dessus de la machine à glaçons ou dans le bac/sceau à glaçons.

Fonctionnement du réfrigérateur

Rangement dans le réfrigérateur

Information importante au sujet des tablettes et des couvercles en verre :

Ne pas nettoyer les tablettes ou couvercles en verre avec de l'eau chaude alors que ces composants sont froids. Le choc thermique pourrait briser les tablettes et couvercles en verre lors d'une brusque variation de la température, ou d'un impact/choc. Pour la protection des utilisateurs, ces articles en verre trempé se brisent en nombreux petits fragments; ceci est normal. Les couvercles et tablettes en verre sont très lourds; prendre les précautions appropriées lors des manipulations, pour ne pas les laisser tomber..

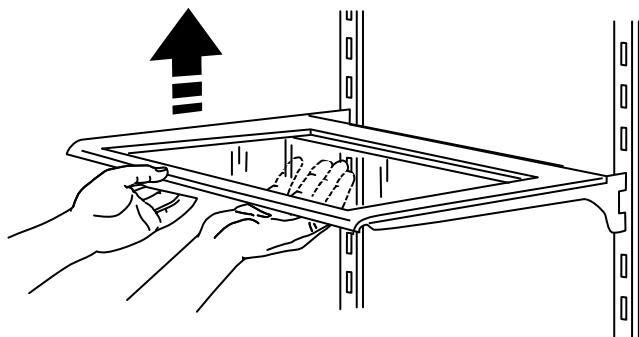
Les tablettes et accessoires de rangement du réfrigérateur sont réglables et/ou amovibles, ce qui facilite le nettoyage de l'appareil et le rangement des articles à conserver dans l'appareil.

Pour pouvoir trouver rapidement un aliment qu'on recherche dans le réfrigérateur, il est préférable de placer ensemble les produits alimentaires similaires, et d'ajuster la position des tablettes en fonction de la hauteur des articles qu'on y placera. Ceci permet également de minimiser la durée d'ouverture de la porte du réfrigérateur et par conséquent la consommation d'énergie.

Tablettes et cadres de tablettes

Tablette/cadre – dépose et réinstallation :

1. Pour enlever la tablette/le cadre, soulever à l'avant puis soulever l'ensemble pour dégager la tablette des supports. Tirer la tablette en ligne droite.
2. Pour réinstaller la tablette/le cadre, introduire les crochets à l'arrière de la tablette dans les supports. Soulever l'avant de la tablette pour faciliter l'insertion des crochets dans les supports.
3. Abaisser l'avant de la tablette; vérifier que la tablette est solidement ancrée sur le support.

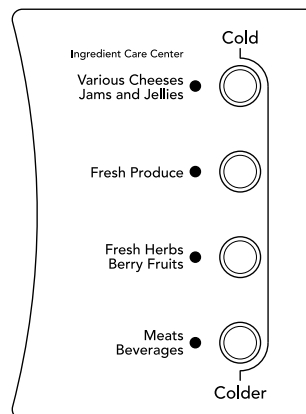


Centre de soins des ingrédients

Le réglage pour le centre de soins des ingrédients (voir l'illustration à la droite) ajuste la température d'entreposage du tiroir. L'air froid arrive dans le tiroir par le conduit d'air entre le congélateur et le réfrigérateur. Le réglage des commandes permet de laisser passer plus ou moins d'air froid dans le conduit.

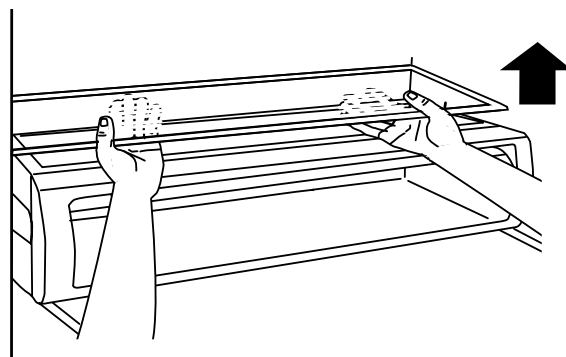
Réglage du centre de soin des ingrédients

1. Choisir un réglage d'après l'article à remiser dans le tiroir.
2. Appuyer sur le bouton qui correspond à ce réglage.
3. Le témoin lumineux pour ce réglage s'allumera pour vérifier que le tiroir est prêt à être chargé.



Dépose et réinstallation du couvercle du centre de soins des ingrédients

1. Enlever les aliments du couvercle du centre de soins des ingrédients. Tirer le tiroir d'environ 4» (10,16 cm). Placer les deux mains sous la tablette en verre et la soulever délicatement jusqu'à ce que l'arrière de l'étagère soit dégagé. Incliner l'étagère et enlever l'étagère du réfrigérateur en évitant soigneusement de ne pas heurter le verre.
2. Réinstaller le couvercle en tenant la tablette en verre fermement avec les deux mains, incliner la tablette et la placer au-dessus de la glissière de support. Placer délicatement l'étagère sur les glissières de support (sur la paroi).

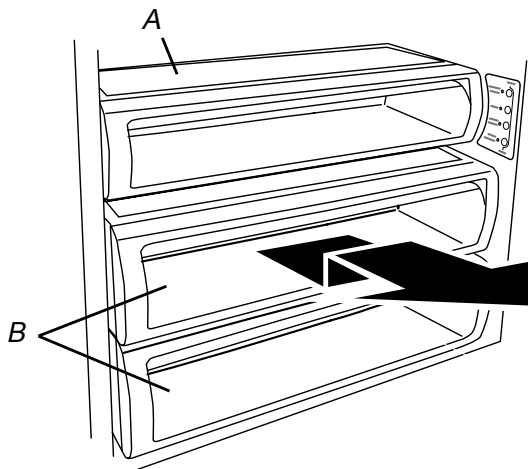


Fonctionnement du réfrigérateur

Bacs à légumes et couvercles

Bacs à légumes – dépose et réinstallation :

1. Faire glisser le tiroir du bac à légumes vers l'extérieur jusqu'à la position de butée. Soulever l'avant du tiroir d'une main tout en soutenant le fond du tiroir de l'autre main; retirer le tiroir complètement en le faisant glisser.
2. Pour réinstaller le tiroir du bac à légumes, placer le tiroir sur les glissières; pousser le tiroir vers l'arrière jusqu'à la position de fermeture.
3. Manœuvrer prudemment le tiroir pour vérifier qu'il a été correctement réinstallé.



A. Centre de soins des ingrédients

B. Bac à légumes

Nettoyage des couvercles des bacs à légumes :

Pour nettoyer le couvercle du bac supérieur, enlever le module (ingrédient) situé au-dessus.

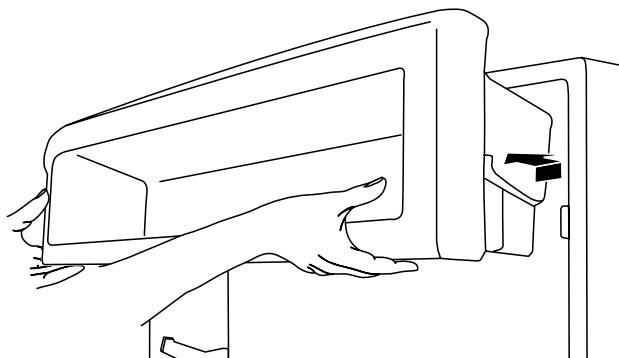
Pour nettoyer le couvercle du bac inférieur, ôter d'abord le tiroir du bac supérieur.

Balconnet de porte

Le balconnet de porte peut être placé à n'importe quelle position sur la porte du réfrigérateur.

Balconnet de porte – dépose et réinstallation :

1. Saisir les deux extrémités et soulever le balconnet pour pouvoir l'extraire.
2. Réinstallation – faire glisser le balconnet au-dessus des supports désirés et pousser vers le bas jusqu'à la butée pour placer le balconnet en appui sur le support.



Balconnet de porte pour gallon

Le balconnet de porte pour gallon est réglable; il peut recevoir des récipients d'un gallon.

Installation du balconnet pour gallon :

REMARQUE : On ne peut placer le balconnet pour gallon que sur le support inférieur.

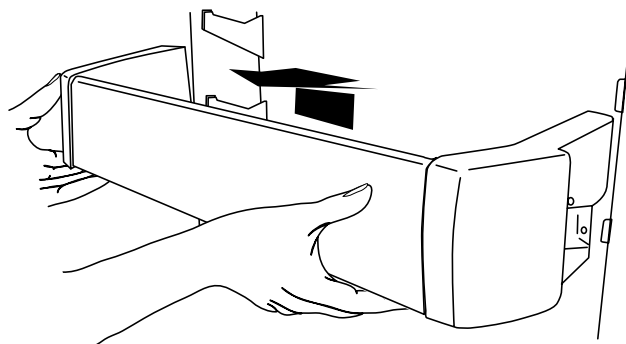
1. Positionner le balconnet pour gallon au-dessus de la position d'installation la plus basse sur la porte.
2. Pousser vers le bas pour placer le balconnet en appui sur le support.
3. Ajuster la position des autres balconnets (si nécessaire) pour permettre l'insertion de contenants (lait ou boissons) plus grands.

Balconnets de porte standard

On peut loger des bouteilles de 2 litres dans les balconnets de porte standard.

Balconnets de porte standard – dépose et réinstallation :

1. Retirer le balconnet en le soulevant et en le tirant pour l'extraire.
2. Réinstallation – faire glisser le balconnet au-dessus des supports à utiliser et pousser vers le bas pour placer le balconnet en appui sur le support.



Fonctionnement du réfrigérateur

Conservation des aliments frais

- Pour le compartiment des aliments frais, sélectionner une température entre 34° et 40°F (entre 1° et 4°C); la température optimale est de 37°F (3°C).
- Éviter un encombrement excessif sur les tablettes du réfrigérateur; ceci réduit la circulation de l'air autour des aliments et entraîne un refroidissement non uniforme.

Fruits et légumes

- Les tiroirs des bacs à légumes retiennent l'humidité, ce qui permet de prolonger la période de conservation des fruits et légumes.
- Trier les fruits et légumes avant de les placer dans les bacs; veiller à consommer d'abord les articles qui ont été abîmés par des chocs, etc. Jeter tout article présentant des signes de dégradation/pourrissement.
- Veiller à toujours envelopper les produits odorants (oignon, chou, etc.) pour que leur odeur ne soit pas transférée à d'autres aliments.
- La préservation de la fraîcheur des légumes nécessite la présence d'une certaine quantité d'humidité; cependant, un excès d'humidité peut réduire la durée de conservation (particulièrement pour les légumes à feuilles). Bien égoutter les légumes avant de les placer dans le réfrigérateur.
- Laver les légumes frais de préférence juste avant de les consommer.

Viande et fromage

- Veiller à bien envelopper les viandes et la volaille crues pour éviter toute fuite et la contamination d'autres aliments ou surfaces.
- Occasionnellement, une moisissure peut se développer à la surface des fromages durs (suisse, cheddar, parmesan). Pour la sûreté, rejeter du fromage moisi.

Produits laitiers

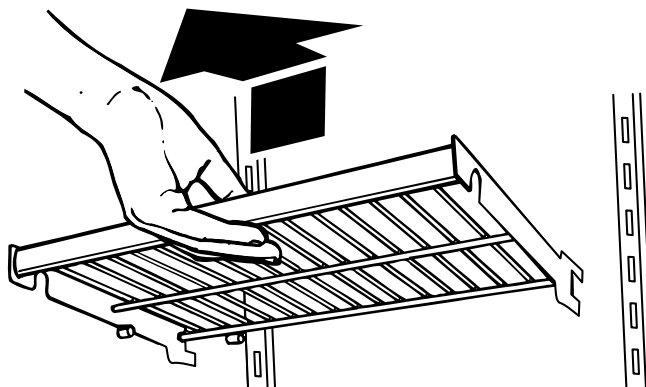
- Une date de conservation est inscrite sur les contenants/emballages de la plupart des produits laitiers tels que le yaourt, la crème sure et le fromage cottage; conserver ces aliments dans leur emballage d'origine et les réfrigérer le plus rapidement possible après leur achat et après chaque utilisation.

Rangement dans le congélateur

Tablette de congélateur

Tablette de congélateur – dépose et réinstallation :

1. Dépose – Soulever la tablette puis la tirer en ligne droite.
2. Réinstallation – incliner la tablette pour la déposer sur les supports puis l'abaisser.

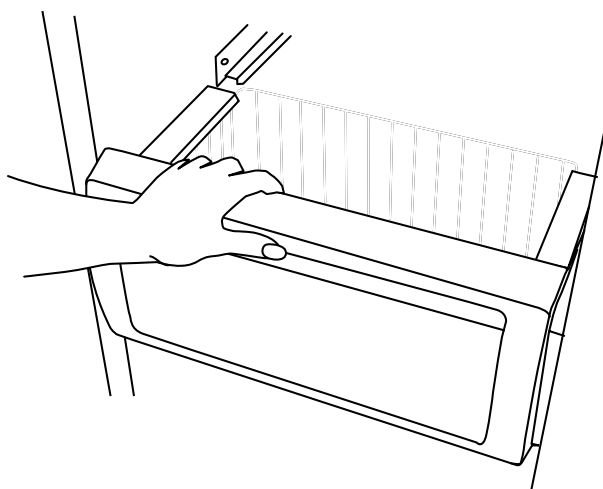


Paniers de congélateur

Le panier coulissant du congélateur permet le rangement de sacs de fruits et de légumes congelés, qui peuvent glisser des tablettes du réfrigérateur.

Panier du congélateur– Dépose et réinstallation :

1. Dépose – Faire glisser le panier vers l'extérieur jusqu'à la position de butée.
2. Soulever l'avant du panier pour pouvoir poursuivre le coulissement vers l'extérieur.
3. Réinstallation – Positionner le panier sur les glissières latérales. Soulever légèrement l'avant du panier pour pouvoir le faire glisser (pousser) au-delà de la butée sur les glissières; pousser complètement le panier jusqu'à la position de fermeture.



Fonctionnement du réfrigérateur

Conservation des aliments congelés

- Pour le compartiment du congélateur, on devrait sélectionner une température d'environ 0°F (-18°C).
- Le fonctionnement d'un congélateur est plus efficace lorsqu'il est rempli au moins aux deux tiers.

Emballage des produits alimentaires pour la congélation

- Pour minimiser la déshydratation et la dégradation de la qualité, utiliser des récipients hermétiques ou envelopper les articles dans une feuille d'aluminium, une feuille de plastique, des sacs pour congélation. Évacuer la plus grande quantité d'air possible des emballages, et veiller à ce qu'ils soient parfaitement fermés. L'air retenu au contact des aliments peut susciter leur assèchement, changement de couleur et dégradation de la saveur (brûlure de congélation).
- Avant la congélation, envelopper les articles de volaille ou la viande fraîche dans un film de plastique approprié pour la congélation.
- Ne pas congeler de nouveau de la viande qui a complètement décongelé.

Chargement du congélateur

- Éviter de placer dans le congélateur en une seule fois une trop grande quantité d'aliments tièdes/chauds; ceci suscite une surcharge du congélateur et ralentit le processus de congélation et peut susciter une augmentation de la température d'autres articles déjà présents dans le congélateur.
- Laisser un espace approprié autour des emballages pour que l'air froid puisse circuler librement, permettant ainsi aux aliments de congeler le plus vite possible.
- Éviter de placer sur les balconnets de la porte du congélateur des aliments difficiles à congeler, comme la crème glacée et le jus d'orange; il est préférable de conserver ces articles à l'intérieur du congélateur où la température subit moins de variations lors des ouvertures de la porte.

Pannes de courant

Si le courant électrique doit être interrompu pendant 24 heures ou moins, maintenir les portes de l'appareil fermées pour que les produits alimentaires demeurent froids et congelés.

Si le courant électrique doit être interrompu pendant plus de 24 heures, choisir l'une des options suivantes :

- Transférer tous les produits alimentaires congelés dans un garde-manger pour aliments surgelés.
- Placer 2 lb (907 g) de neige carbonique dans le congélateur pour chaque pied cube (28 L) de volume; ceci permettra de maintenir les produits alimentaires congelés pendant 2 à 4 jours.
- Si aucune des deux options ci-dessus n'est disponible, consommer ou mettre en conserve sans délai tous les aliments périssables.

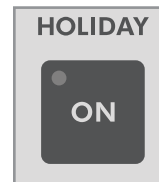
IMPORTANT : Un congélateur plein retient le froid plus longtemps qu'un congélateur partiellement rempli. Un congélateur rempli de viandes retient le froid plus longtemps qu'un congélateur rempli de produits de boulangerie. Si l'on constate que les produits alimentaires contiennent encore des cristaux de glace, il est possible de les recongeler; mais leur qualité et leur saveur pourraient être affectées. Si l'état des produits semble être de piètre qualité, il est préférable de les jeter.

Entretien avant les vacances

Le mode vacances permet à l'utilisateur en période de voyage de commander l'extinction des lampes et l'arrêt de la machine à glaçons. Lorsqu'on sélectionne cette fonction, les réglages de température demeurent inchangés, la machine à glaçons est désactivée et la lampe intérieure de l'appareil s'éteindra. Pour le fonctionnement le plus efficace du réfrigérateur, Dacor recommande de cesser l'emploi du mode vacances lorsque celui-ci n'est plus nécessaire.

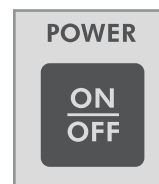
Si l'on choisit de laisser le réfrigérateur en marche pendant une période d'absence :

1. Consommer tous les aliments périssables et congeler tous les autres articles.
2. Appuyer sur la touche **HOLIDAY** (vacances).
3. Si le réfrigérateur comporte une machine à glaçons automatique, fermer l'arrivée d'eau à la machine à glaçons.
4. Vider le bac à glaçons.
5. Lors du retour de vacances, appuyer sur la touche **HOLIDAY** (vacances) pour commander la reprise du fonctionnement normal.



Si l'on choisit de commander l'arrêt du réfrigérateur avant le départ :

1. Retirer tous les aliments du réfrigérateur.
2. Si le réfrigérateur comporte une machine à glaçons automatique :
 - Fermer l'arrivée d'eau à la machine à glaçons au moins un jour avant le départ.
 - Après la fin de la production de glace, soulever l'anse de commande pour la placer à la position d'arrêt OFF (vers le bas).
3. Discontinuer le courant électrique. Voir Mise en marche/arrêt du réfrigérateur, à la page 27.
4. Nettoyer le réfrigérateur; bien essuyer/sécher les surfaces.
5. Fixer avec du ruban adhésif des blocs de bois ou de caoutchouc au sommet de chaque porte pour les tenir ouvertes, afin que l'air puisse pénétrer dans l'appareil; ceci empêchera la formation d'odeurs et de moisissure.



Nettoyage

AVERTISSEMENT



Risque d'explosion

Utiliser un produit de nettoyage ininflammable.

Le non-respect de cette instruction peut causer un décès, une explosion ou un incendie.

Information importante au sujet des tablettes et des couvercles en verre :

Ne pas nettoyer les tablettes en verre ou couvercles avec de l'eau chaude alors que ces composants sont froids. Le choc thermique pourrait briser les tablettes et couvercles en verre lors d'une brusque variation de la température ou d'un impact/choc. Pour la protection des utilisateurs, ces articles en verre trempé se brisent en nombreux petits fragments; ceci est normal. Les couvercles et tablettes en verre sont très lourds; prendre les précautions appropriées lors des manipulations pour ne pas les laisser tomber.

L'appareil comporte un système de dégivrage automatique pour les sections de réfrigération et de congélation. Cependant, il convient de nettoyer chaque compartiment au moins une fois par mois pour éviter la formation d'odeurs. En cas de renversement d'un produit, essuyer immédiatement.

Nettoyage du réfrigérateur :

1. Ôter la grille supérieure et commander l'arrêt de l'appareil avec le commutateur principal. Voir *Allumer/éteindre le commutateur principal de courant électrique* à la page 25.
2. Retirer tous les composants amovibles de l'intérieur comme les tablettes, les bacs à légumes, etc.
3. Laver à la main, rincer et sécher complètement les composants amovibles et les surfaces intérieures. Utiliser une éponge propre ou un chiffon doux et un détergent doux dans de l'eau tiède.
 - Ne pas utiliser pour le nettoyage des pièces de plastique, de surfaces intérieures ou de doublures de porte et joints, des produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs, tels que des vaporisants à fenêtre, des produits de récurage, des fluides inflammables, des cires de nettoyage, des détergents concentrés, des agents chlorés ou produits de nettoyage contenant des ingrédients pétroliers. Ne pas utiliser de serviettes de papier, tampons de récurage ou autres outils de nettoyage corrosifs car ces articles peuvent laisser des égratignures ou provoquer des détériorations.
 - Pour aider à éliminer les odeurs, laver les parois internes avec un mélange d'eau chaude et de bicarbonate de soude (2 c. à soupe par pinte [26 g par 0,95 L] d'eau).

4. Laver les surfaces en acier inoxydable et les surfaces extérieures en métal peint avec une éponge ou un chiffon propre et un mélange d'eau tiède et de détergent doux. Ne pas utiliser de produit de nettoyage abrasif ou corrosif, ni de produit contenant du chlore. Sécher parfaitement avec un linge doux. Pour une protection supplémentaire des surfaces extérieures en métal peint, effectuer une application de cire pour appareil ménager (ou de cire pour automobile) avec un chiffon doux et propre. Ne pas appliquer de cire sur les composants en plastique

REMARQUE : Pour que les surfaces en acier inoxydable conservent leur apparence de produit neuf, et pour éliminer les marques ou éraflures mineures, on peut utiliser le produit de nettoyage Dacor pour acier inoxydable. Utiliser le produit conformément au mode d'emploi qui figure sur le flacon.

IMPORTANT: Ce produit de nettoyage est destiné à l'acier inoxydable seulement! Ne pas laisser le nettoyant pour acier inoxydable entrer en contact avec un composant de plastique, comme les pièces de garniture, les couvercles du distributeur ou les joints de porte. En cas de contact accidentel, nettoyer la pièce de plastique avec une éponge et un mélange d'eau tiède et de détergent doux. Sécher parfaitement avec un chiffon doux.

5. Nettoyer régulièrement les serpentins du condenseur, situés derrière le panneau de ventilation de la grille supérieure. Il peut être nécessaire de nettoyer les serpentins tous les deux mois pour minimiser la consommation d'énergie. Utiliser un aspirateur muni d'un accessoire approprié pour nettoyer les serpentins lorsqu'ils sont souillés/poussiéreux.
6. Remettre le commutateur du courant électrique principal à la position de marche et réinstaller la grille supérieure.

Entretien et nettoyage

Remplacement des ampoules

REMARQUE : Toutes les ampoules pour appareil ménager ne conviennent pas à votre réfrigérateur. Veiller à remplacer l'ampoule par une ampoule de même taille et de même forme. Le distributeur est doté d'une ampoule de 10 watts pour utilisation intense. Toutes les autres ampoules sont des ampoules pour appareil ménager (maximum de 40 watts). Les ampoules de remplacement sont disponibles auprès du marchand Dacor ou dans un magasin d'appareils ménagers.

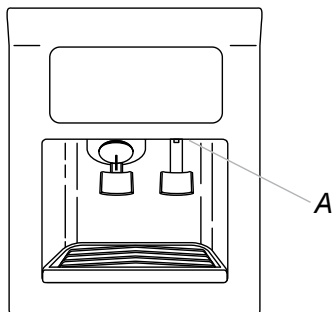
1. Retirer la grille supérieure et éteindre le commutateur principal de courant électrique. Voir Allumer/éteindre le commutateur principal de courant électrique à la page 25.
2. Le cas échéant, enlever l'écran de protection – voir l'illustration.

REMARQUE : Pour nettoyer l'écran de protection, utiliser un mélange d'eau tiède et de détergent liquide. Rincer et bien sécher.

3. Ôter l'ampoule et installer une ampoule de même taille, forme et puissance.
4. Réinstaller le protège-ampoule le cas échéant – voir l'illustration.
5. Commander la mise en marche de l'appareil et réinstaller la grille supérieure.

Lampe du distributeur (seulement sur les modèles avec distributeur)

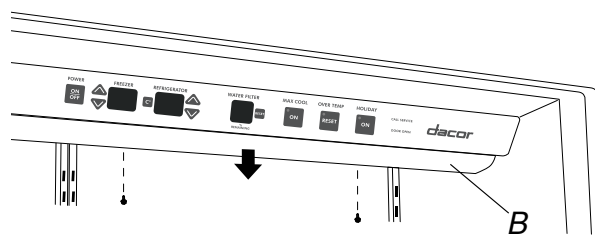
Dans la cavité du distributeur, ôter l'ampoule; installer une ampoule neuve.



A. Ampoule du distributeur

Lampe du tableau de commande du réfrigérateur

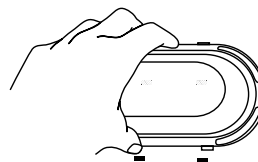
Pour démonter et réinstaller le protège-ampoule, utiliser un tournevis à tête hexagonale de 1/4".



B. Protège-ampoule

Lampes du congélateur et des bacs à légumes

- Pour enlever le protège-ampoule, exercer une pression sur sommet et fond. Pour pouvoir dégager les crochets du revêtement intérieur du congélateur ou du bac à légumes; tirer pour enlever le protège-ampoule.
- Pour réinstaller le protège-ampoule, exercer une pression sur sommet et fond; insérer et positionner les crochets sur les ouvertures dans le revêtement intérieur.



Entretien et nettoyage

Remplacement du filtre à eau

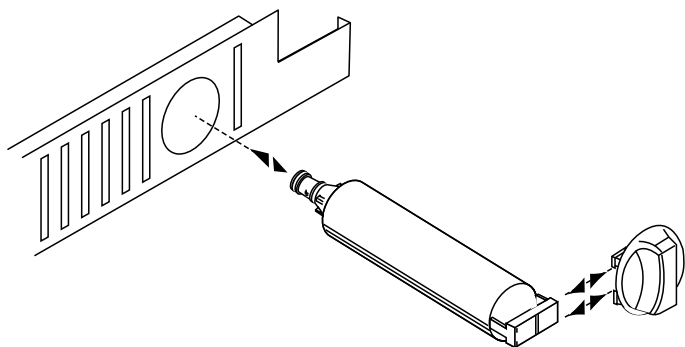
Ne pas utiliser pour le filtrage d'une eau microbiologiquement polluée ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de kyste peuvent être utilisés pour l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.

1. Identifier le bouchon du filtre à eau dans la grille avant de la base. Le faire pivoter dans le sens antihoraire pour le placer verticalement et extraire le bouchon et le filtre de la grille de la base.

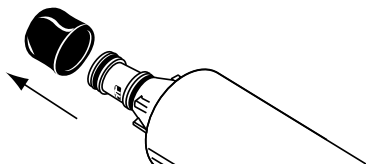
REMARQUE : Il y aura de l'eau dans le filtre, ce qui peut causer un renversement.

2. Ôter le bouchon en le faisant glisser hors de l'extrémité pour le dégager du filtre (glissement vers la gauche ou vers la droite).

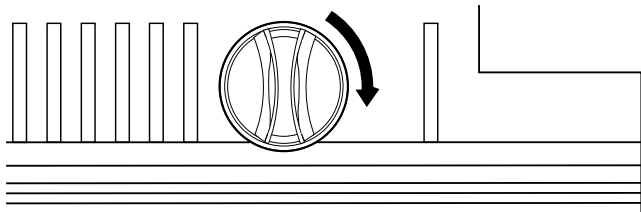
IMPORTANT : Ne pas jeter le bouchon car il fait partie du réfrigérateur. Conserver le bouchon pour l'utiliser avec le filtre de rechange.



3. Retirer le filtre neuf de son emballage, enlever le bouchon de protection des joints toriques. Jeter ce bouchon.



4. Enfiler le bouchon (enlevé à l'étape 2) sur le filtre neuf. Voir l'illustration de l'étape 2.
5. Alors que le bouchon est en position verticale, pousser le filtre neuf dans la grille de la base, jusqu'à la position de butée. Faire pivoter le bouchon dans le sens horaire pour le placer à l'horizontale. Procéder à une purge du circuit d'eau. Voir ci-après *Purge du circuit d'eau après le remplacement du filtre*.



Purge du système d'eau après le remplacement du filtre

Utiliser un récipient robuste pour appuyer sur la barre de commande de distribution d'eau, jusqu'au point où l'eau commence à couler. Rincer le circuit : puiser et jeter 6 ptes (5,7 L) d'eau. Le nettoyage du circuit prendra approximativement 3 à 4 minutes et facilitera l'évacuation de l'air de la canalisation. Pour certains domiciles, un rinçage/une purge supplémentaire peut être nécessaire.

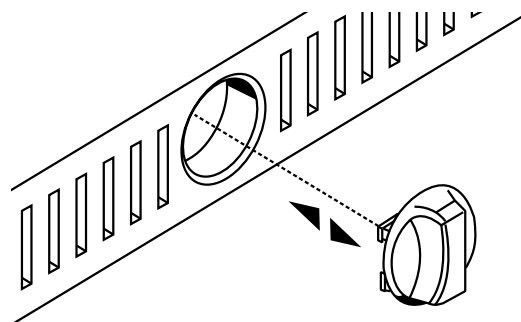
REMARQUE : Alors que l'air est purgé du système, de l'eau peut gicler du distributeur.

Utilisation du distributeur sans filtre à eau

Si le distributeur est utilisé sans filtre à eau, l'eau ne sera pas filtrée.

1. Ôter le filtre à eau.
2. Faire glisser le bouchon hors de l'extrémité du filtre.
3. Alors que le bouchon est en position verticale, l'insérer dans la grille de la base, jusqu'à la position de butée.

IMPORTANT : Ne pas jeter le bouchon. Il fait partie du réfrigérateur. Conserver le bouchon pour l'utiliser avec le filtre de rechange.



4. Faire pivoter le bouchon pour le placer à l'horizontale. Le bouchon peut ne pas être aligné avec la grille de la base.

Essayer d'abord les solutions suggérées ici afin d'éviter le coût d'une visite de service non nécessaire.

Le réfrigérateur ne fonctionne pas

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de choc électrique

Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.

Ne pas enlever la broche de liaison à la terre.

Ne pas utiliser un adaptateur.

Ne pas utiliser un câble de rallonge.

Le non-respect de ces instructions peut causer un décès, un incendie ou un choc électrique.

- Le cordon de courant électrique est-il débranché? Brancher sur une prise à 3 alvéoles reliée à la terre.
- Un fusible est-il grillé ou un disjoncteur s'est-il déclenché? Remplacer le fusible ou réenclencher le disjoncteur.
- La commande du réfrigérateur ou du congélateur est-elle à la position OFF (arrêt)? Voir *Réglage des commandes* à la page 27.
- Le réfrigérateur est-il en train de dégivrer? Vérifier de nouveau 30 minutes plus tard pour voir si le réfrigérateur fonctionne. Le réfrigérateur exécute régulièrement le programme de dégivrage automatique.

La température est trop élevée

- Les ouvertures de circulation de l'air d'un des compartiments sont-elles bloquées? Si les ouvertures de passage d'air sont obstruées, le réfrigérateur et/ou le congélateur ne se refroidiront pas. Enlever tout objet placé devant une ouverture de passage d'air, qui entrave la circulation de l'air. Voir *Circulation adéquate de l'air* à la page 27.
- Ouverture fréquente des portes? Si ceci se produit, la température augmente dans le réfrigérateur. Pour maintenir le froid dans le réfrigérateur, retirer tous les articles nécessaires du réfrigérateur en une seule fois; veiller à un bon rangement des articles à l'intérieur et fermer la porte dès que possible.
- Ajout récent d'une quantité importante d'aliments dans le réfrigérateur ou le congélateur? L'ajout dans le réfrigérateur d'une quantité importante d'aliments à la température ambiante augmente la température et un délai de plusieurs heures peut être nécessaire pour que le réfrigérateur retourne à la température normale.
- Les réglages sont-ils corrects pour les conditions existantes? Voir *Réglage des commandes* à la page 27.

Les ampoules ne fonctionnent pas

- Une ampoule est-elle desserrée dans la douille ou grillée? Voir *Remplacement des ampoules* à la page 37.
- La porte a-t-elle été ouverte plus de 10 minutes? Lorsque la porte est ouverte pendant plus de 10 minutes, le témoin lumineux Porte ouverte clignote et les lampes à l'intérieur s'éteignent. Voir *Porte ouverte* à la page 29.
- Le réfrigérateur est-il en mode vacances (Holiday)? Voir *Mode vacances* à la page 29.

Le réfrigérateur semble faire trop de bruit

- Les sons peuvent être normaux pour le réfrigérateur. Voir *Sons normaux durant le fonctionnement* à la page 27.

Le moteur semble fonctionner excessivement

- La température de la pièce est-elle plus élevée que d'habitude? Le moteur fonctionnera plus longtemps si la température est élevée. À des températures ambiantes normales, prévoir que le moteur fonctionne à peu près 80 % du temps. En cas de température élevée, il fonctionnera encore plus longtemps.
- Vient-on d'ajouter une grande quantité d'aliments au réfrigérateur? Ajouter une grande quantité d'aliments réchauffe le réfrigérateur. Le moteur fonctionnera normalement plus longtemps pour refroidir le réfrigérateur.
- Les portes sont-elles ouvertes fréquemment? Dans ce cas, le moteur fonctionnera plus longtemps. Économiser de l'énergie en sortant tous les articles en une seule fois, en rangeant les aliments de façon organisée et en fermant la porte le plus vite possible.
- Les réglages sont-ils incorrects pour les conditions existantes? Voir *Réglage des commandes* à la page 27.
- Les portes sont-elles fermées complètement? Bien fermer les portes. Si elles ne ferment pas complètement, voir *Les portes ne ferment pas bien* plus loin dans cette section.
- Les serpentins du condenseur sont-ils sales? Cette situation fait obstruction au transfert de l'air et fait travailler davantage le moteur. Nettoyer les serpentins du condenseur. Consulter la section *Entretien et nettoyage*.
- Les joints de la porte sont-ils hermétiques sur tout le contour? Contacter un technicien ou une autre personne qualifiée.
- REMARQUE : Le nouveau réfrigérateur fonctionnera plus longtemps que l'ancien à cause de son moteur à haute efficacité.

Il y a une accumulation d'humidité à l'intérieur

- Les ouvertures de circulation de l'air du réfrigérateur sont-elles bloquées? Enlever tout objet placé devant les ouvertures d'aération. Voir *Circulation adéquate de l'air* à la page 27 pour connaître l'emplacement des ouvertures de passage d'air.
- La/les porte(s) est/sont-elle(s) fréquemment ouverte(s)? Éviter l'accumulation d'humidité en sortant tous les articles en une seule fois, en rangeant les aliments de façon organisée et en fermant la porte le plus vite possible.
- La pièce est-elle humide? Il est normal que de l'humidité s'accumule à l'intérieur du réfrigérateur lorsque l'air dans la pièce est humide.
- Les aliments sont-ils bien emballés? Vérifier que tous les aliments sont bien emballés. Essuyer les contenants humides avant de les placer dans le réfrigérateur.
- Les réglages sont-ils corrects pour les conditions existantes? Voir *Réglage des commandes* à la page 27.
- Le programme de dégivrage automatique vient-il de se terminer? Il est normal que des gouttelettes se forment après le programme de dégivrage automatique du réfrigérateur.

Goût, odeur ou couleur grise des glaçons

- Les raccords de plomberie sont-ils neufs et sont-ils à l'origine d'une décoloration et un mauvais goût des glaçons? Jeter les premiers lots de glaçons produits.
- Les glaçons ont-ils été gardés trop longtemps? Jeter les vieux glaçons et faire une nouvelle provision.
- Le congélateur et le bac à glaçons ont-ils besoin d'être nettoyés? Consulter la section *Entretien et nettoyage* ou *Machine à glaçons et bac à glaçons* à la page 30.

Continué...

Dépannage

- Les aliments dans le congélateur ou le réfrigérateur sont-ils bien enveloppés? Utiliser des emballages hermétiques, imperméables à l'humidité pour éviter le transfert d'odeurs aux aliments conservés.
- L'eau contient-elle des minéraux (tel que du soufre)? L'installation d'un filtre peut être requise afin d'enlever les minéraux.
- Y a-t-il un filtre à eau installé sur le réfrigérateur? Une décoloration grise ou foncée de la glace indique que le système de filtration de l'eau a besoin d'une purge supplémentaire. Faire couler de l'eau supplémentaire dans le distributeur d'eau pour mieux nettoyer le système de filtration de l'eau (au moins 6 gallons [5,7 L] ou pendant 3 à 4 minutes initialement). Jeter les glaçons décolorés.

La machine à glaçons ne produit pas ou pas suffisamment de glaçons

- La machine à glaçons vient-elle d'être installée? Le bac à glaçons a une contenance de 14 à 17 lb (6,4 à 7,7 kg) de glace. Trois à quatre jours peuvent être nécessaires au remplissage complet du bac à glaçons, si aucun glaçon n'est utilisé.
- La température du congélateur est-elle assez froide pour produire de la glace? Attendre 24 heures après le raccordement de la machine à glaçons avant qu'elle produise des glaçons. Voir *Réglage des commandes* à la page 27.
- L'anse métallique est-elle relevée en position off (arrêt) (sur les modèles sans distributeur)? Abaisser l'anse métallique à la position on (marche). Voir *Machine à glaçons et bac à glaçons* à la section *Fonctionnement*.
- Le commutateur de la machine à glaçons est-il à la position OFF (arrêt) (vers la droite) (sur les modèles avec distribution)? Mettre le commutateur à la position ON (marche) (vers la gauche). Voir *Machine à glaçons et bac à glaçons* à la section *Fonctionnement*.
- Le robinet d'arrêt de la canalisation d'eau du réfrigérateur est-il ouvert? Ouvrir le robinet. Voir *Raccordement de l'alimentation en eau* dans les instructions d'installation.
- Y a-t-il de l'eau dans le moule de la machine à glaçons ou aucun glaçon n'a été produit? S'assurer que le réfrigérateur a été raccordé à une canalisation d'eau et que le robinet d'arrêt de la canalisation est ouvert. Voir *Raccordement de l'alimentation en eau* dans les instructions d'installation.
- Un glaçon est-il coincé dans le bras éjecteur de la machine à glaçons? Sur les modèles avec un bac à glaçons à l'intérieur, enlever le glaçon du bras éjecteur avec un ustensile en plastique. Sur les modèles avec le bac à glaçons situé dans la porte du congélateur, accéder à la machine à glaçons en baissant la porte du détecteur à glaçons sur le côté supérieur gauche de l'intérieur du congélateur. Tout en baissant la porte du détecteur, soulever la porte de service de la machine à glaçons et retirer le glaçon du bras éjecteur avec un ustensile en plastique. Voir *Machine à glaçons et bac à glaçons* à la section *Fonctionnement*.
- Une grande quantité de glaçons vient-elle d'être enlevée? Attendre trois à quatre jours pour que le bac à glaçons vide se remplisse complètement, si on n'utilise pas de glaçons.
- Les commandes sont-elles réglées correctement? Voir *Réglage des commandes* à la page 27.
- Y a-t-il un filtre à eau installé sur le réfrigérateur? Le filtre peut être obstrué ou ne pas être installé correctement. Vérifier les instructions d'installation du filtre pour s'assurer que le filtre a été installé correctement et qu'il n'est pas obstrué. Si le problème ne vient pas de l'installation ni d'une obstruction, faire appel à un technicien qualifié.
- **REMARQUE** : Si cette situation n'est pas attribuable à ce qui précède, le problème peut venir de la canalisation d'eau. Faire un appel de service.

Le distributeur de glaçons ne fonctionne pas correctement

- Si le bac à glaçons est situé dans la porte, retirer l'écran de protection temporaire situé sous le bac. Voir *Machine à glaçons et bac à glaçons* à la page 30.
- La porte du congélateur est-elle complètement fermée? Bien fermer la porte. Si elle ne ferme pas complètement, voir *Les portes ne ferment pas bien* plus loin dans cette section.
- Le bac à glaçons est-il installé correctement? Sur les modèles avec un bac à glaçons à l'intérieur, pousser le bac jusqu'au fond. Si le bac ne va pas jusqu'au fond, il n'est peut-être pas droit. Le retirer et essayer de nouveau. Sur les modèles avec un bac à glaçons dans la porte du congélateur, le bac devrait être d'aplomb. Pour retirer le bac, appuyer sur le bouton de dégagement du côté droit du bac et le soulever tout droit.
- Remplacer le bac dans la porte en vous assurant qu'il est bien aligné et bien en place. Voir *Machine à glaçons et bac à glaçons* à la page 30.
- Les mauvais glaçons ont-ils été ajoutés au bac? Utiliser seulement des glaçons produits par la machine à glaçons courante. Si d'autres glaçons ont été ajoutés, enlever tous les glaçons et vérifier pour voir si l'un d'eux s'est coincé dans la goulotte.
- Les glaçons ont-ils gelé dans le bac? Secouer le bac à glaçons pour séparer les glaçons. S'ils ne se séparent pas, vider le bac et attendre 24 heures pour que le stock de glaçons soit regarni.
- La glace a-t-elle fondu autour de la tige (spirale en métal) dans le bac à glaçons? Vider les glaçons et nettoyer le bac complètement. Attendre 24 heures que la machine à glaçons regarnisse le stock. Ne pas essayer d'enlever la glace fondue avec un objet pointu. Vous pourriez endommager le bac à glaçons.
- Un glaçon est-il coincé dans la goulotte? Dégager le glaçon de la goulotte à l'aide d'un ustensile en plastique. Ne pas utiliser d'objet pointu pour enlever le glaçon. Vous pourriez endommager le bac à glaçons.

⚠ AVERTISSEMENT



Risque de coupure

Utiliser un verre robuste pour prendre des glaçons.

Le non-respect de cette instruction peut causer des coupures.

- Le distributeur de glaçons se bloque-t-il lorsqu'il distribue de la glace «pilée»? Arrêter la distribution de glaçons. Passer du réglage «crushed» (glace pilée) au réglage «cubed» (glaçons). Baisser le bras du distributeur de glaçons avec un verre robuste. Si les glaçons sont correctement distribués, enfoncer le bouton «crushed» pour obtenir de la glace pilée et reprendre la distribution. Voir *Distributeurs d'eau et de glaçons* à la page 30.
- Y a-t-il des glaçons dans le bac? Voir *La machine à glaçons ne produit pas de glaçons plus haut* dans cette section.
- L'anse de distribution a-t-elle été retenue trop longtemps? Relâcher l'anse de distribution. La distribution de glace sera interrompue si l'anse est retenue trop longtemps. Attendre trois minutes que le moteur du distributeur se réinitialise pour l'utiliser à nouveau. Il est préférable de prendre de grandes quantités de glaçons directement du bac à glaçons, et non pas par le distributeur.

Le bac à glaçons est difficile à enlever



- Le bac à glaçons est-il difficile à enlever (sur certains modèles)? Sur les modèles avec un bac à glaçons dans la porte du congélateur, sélectionner “cubed” (glaçons). Avec un verre robuste, abaisser et relâcher rapidement la manette de distribution de glaçons. Ouvrir la porte du congélateur, abaisser le bouton de dégagement sur le bac à glaçons et soulever. Voir *Machine à glaçons et bac à glaçons* à la page 30.

Le distributeur d'eau ne fonctionne pas correctement

- Le système d'eau s'est-il rempli? Le système d'eau doit être rempli avant la première utilisation. Utiliser un récipient robuste pour appuyer sur la barre de commande de distribution d'eau, jusqu'au point où l'eau commence à s'écouler. Rincer le circuit : puiser et jeter 6 ptes (5,7 L) d'eau. Le processus de nettoyage du circuit prendra approximativement 3 à 4 minutes et facilitera l'évacuation de l'air de la canalisation. Dans certaines situations, un processus de rinçage/purge supplémentaire peut être nécessaire. Voir *Distributeurs d'eau et de glaçons* à la page 30.
- Le robinet d'arrêt est-il ouvert et l'alimentation d'eau est-elle raccordée au réfrigérateur? S'assurer que le robinet d'arrêt d'eau est ouvert et que l'alimentation d'eau est raccordée au réfrigérateur. Voir *Raccordement de l'alimentation en eau* dans les instructions d'installation.
- Le robinet d'arrêt est-il obstrué ou installé incorrectement? Voir *Raccordement de l'alimentation en eau* dans les instructions d'installation. Si le problème ne vient pas de l'installation ni d'une obstruction, demander une intervention de service ou faire appel à un plombier.
- La canalisation d'eau du domicile comporte-t-elle une déformation? Si vous découvrez ou soupçonnez une déformation dans la canalisation d'eau, demander une intervention de service.
- Y a-t-il un filtre à eau installé sur le réfrigérateur? Le filtre peut être obstrué ou installé incorrectement. Vérifier d'abord les instructions d'installation du filtre pour s'assurer que le filtre a été installé correctement et n'est pas obstrué. Si le problème ne vient pas de l'installation ni d'une obstruction, demander une intervention de service.

L'eau du distributeur n'est pas assez froide

- Le réfrigérateur vient-il d'être installé? Attendre 24 heures que le réfrigérateur se refroidisse complètement.
- Une grande quantité d'eau a-t-elle été récemment distribuée? Attendre 24 heures que l'eau se refroidisse complètement.
- A-t-on récemment distribué de l'eau? Le premier verre d'eau peut ne pas être froid. Jeter le premier verre d'eau.
- La cloison entre les deux compartiments est tiède
- La température tiède est probablement attribuable à un fonctionnement normal du réglage automatique de l'humidité de l'extérieur. Si ceci vous inquiète, demander une intervention de service.

De l'eau suinte du distributeur

- Le verre n'a pas été maintenu sous le distributeur assez longtemps? Maintenir le verre sous le distributeur 2 à 3 secondes après avoir relâché la manette du distributeur.
- Y a-t-il un filtre à eau installé sur le réfrigérateur? Il peut y avoir de l'air dans les canalisations du système de filtration de l'eau, ce qui cause des gouttes. Une purge supplémentaire pourrait aider à faire sortir l'air des canalisations. L'utilisation normale du distributeur devrait expulser l'air des canalisations dans un délai de 24 à 72 heures.

Le débit d'eau du distributeur diminue de façon notable

- Y a-t-il un filtre à eau installé sur le réfrigérateur? Le filtre est peut-être obstrué ou installé incorrectement. Enlever la cartouche du filtre à eau. Voir *Remplacement du filtre à eau* à la page 38. Faire fonctionner le distributeur. Si le débit d'eau diminue de façon notable, remplacer le filtre.

Les portes ne ferment pas bien

- Les aliments emballés empêchent-ils la porte de fermer? Réorganiser les récipients de sorte qu'ils soient plus rapprochés et prennent moins d'espace.
- Le bac à glaçons est-il bien en place? Sur les modèles avec un bac à glaçons à l'intérieur, pousser le bac jusqu'au fond. Si le bac ne va pas jusqu'au fond, il n'est peut-être pas droit. Le retirer et essayer de nouveau. Sur les modèles avec un bac à glaçons dans la porte du congélateur, le bac devrait être d'aplomb. Pour retirer le bac, appuyer sur le bouton de dégagement du côté droit du bac et le soulever tout droit. Replacer le bac dans la porte en vous assurant qu'il est bien aligné et bien en place. Voir *Machine à glaçons et bac à glaçons* à la page 30.
- Les plats, tablettes, bacs ou paniers sont-ils bien en place? Placer le couvercle du bac à légumes et tous les plats, tablettes, bacs et paniers en position correcte. Voir *Bac à légumes et couvercles* à la page 33.
- Le réfrigérateur branle-t-il ou semble-t-il instable? Niveler le réfrigérateur. Voir *Ajuster les portes et niveler le réfrigérateur* dans les instructions d'installation.

Les portes sont difficiles à ouvrir

- Les joints collent-ils ou sont-ils sales? Nettoyer les joints en suivant les indications de la section *Entretien et nettoyage*.

Feuilles de données sur le produit

Système de filtration d'eau de la grille de la base (Filtre à eau)

Modèle WF-LC400V/LC400V Capacité 400 gallons (1514 litres)



Produit testé et certifié par NSF International en vertu de la norme ANSI/NSF 42 (réduction du goût et de l'odeur du chlore, et particules de classe I*) et en vertu de la norme ANSI/NSF 53 (réduction de plomb, mercure, atrazine, benzène, toxaphène, p-dichlorobenzène, 2, 4-D, kystes, turbidité et amiante)

Ce produit a été testé selon les normes 42 et 53 ANSI/NSF pour la réduction des substances énumérées ci-dessous. La concentration des substances indiquées dans l'eau entrant dans le système a été réduite à une concentration moindre ou égale à la limite permise pour l'eau qui quitte le système, tel que spécifié dans les normes 42 et 53 ANSI/NSF.

Réd. de substances Effets esthétiques	Critères de réduction NSF	Affluent moyen	Concentration dans l'eau à traiter	Effluent maximal	Effluent moy	% de réd. minimale	% de réd. moyenne
Chlore goût/odeur Particules (classe 1*)	≥50 ≥85	2,1 mg/L 5,366,667/mL	2,0 mg/L ± 10 % Au moins 10 000 particules/mL	0,06 mg/L 4,100/mL**	0,05 mg/L 2,300/mL	97,1 99,3	97,6 99,9

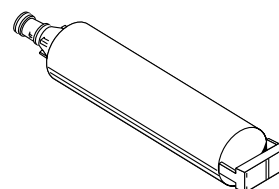
Réduction des contaminants	Critères de réduction NFS	Affluent moyen	Concentration dans l'eau à traiter	Effluent maximal	Effluent moy	% de réd. minimale	% de réd. moyenne
Plomb : à pH 6,5 Plomb : à pH 8,5	0,01mg/L 0,01mg/L	0,152 mg/L† 0,143 mg/L†	0,15 mg/L ± 10% 0,15 mg/L ± 10%	0,001 mg/L 0,001 mg/L	0,001 mg/L 0,001 mg/L	99,34 99,30	99,34 99,30
Mercure : à pH 6,5 Mercure : à pH 8,5	0,002 mg/L 0,002 mg/L	0,0061 mg/L 0,0057 mg/L	0,006 mg/L ± 10% 0,0058 mg/L ± 10%	0,0004 mg/L 0,0008 mg/L	0,0003 mg/L 0,00051 mg/L	93,5 85,8	96,7 91,2
Benzène	0,005 mg/L	0,0162 mg/L	0,015 ± 10%	0,0005 mg/L	0,001 mg/L	96,3	96,3
p-dichlorobenzène	0,075 mg/L	0,220 mg/L	0,225 ± 10%	0,0005 mg/L	0,0005 mg/L	99,7	99,7
Toxaphène	0,003 mg/L	0,014 mg/L	0,015 ± 10%	0,0014 mg/L	0,001 mg/L	90	92,96
Atrazine	0,003 mg/L	0,0086 mg/L	0,009 mg/L ± 10%	0,0005 mg/L	0,0005 mg/L	94,25	94,25
2, 4-D	0,07 mg/L	0,197 mg/L	0,210 ± 10%	0,058 mg/L	0,0137 mg/L	70,6	93,06
Amiante	99	26 x 107	107 to 108 fibers/L††	0,18 x 107 mg/L	0,18 x 107 mg/L	99,93	99,93
Kystes‡ Turbidité	99,95 % 0,5 NTU	111,000/mL 11,00 NTU	50,000/L min. 11 ± 1 NTU	1 mg/L 0,40 NTU	1 mg/L 0,35 NTU	99,99 96,4	99,99 96,8

Paramètres de test : pH = 7,5 ± 0,5 à moins d'indications contraires. Débit = 0,5 gpm (1,9 Lpm). Pression = 60 lb/po² (413,7 kPa). Temp. = 63°F (17,2°C).

- Il est essentiel que les exigences de fonctionnement, d'entretien et de remplacement du filtre soient respectées pour que ce produit donne le rendement annoncé.
- **Modèle WF-LC400V** Le système de contrôle du filtre mesure la quantité d'eau qui passe par le filtre et vous signale lorsqu'il faut remplacer le filtre. Lorsque le filtre est utilisé à 90 %, le témoin lumineux du filtre passe du vert au jaune. Lorsqu'il est utilisé à 100 %, le témoin lumineux passe du jaune au rouge; il est alors recommandé de changer le filtre.
- Le produit doit être utilisé avec de l'eau froide seulement.
- Ne pas utiliser pour le filtrage d'une eau microbiologiquement polluée ou de qualité inconnue en l'absence d'un dispositif de désinfection adéquat avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction de kyste peuvent être utilisés pour l'eau désinfectée qui peut contenir des kystes filtrables.

Directives d'application / Paramètres d'alimentation en eau

Source d'eau	Municipalité ou puits
Pression de l'eau	30 à 120 lb/po ² (207 à 827 kPa).
Température de l'eau	33° à 100°F (0,6° à 37,8°C)
Débit nominal	0,5 GPM (1,89 L/min) à 60 lb/po ² .



* Classe I – taille des particules : >0,5 à <1 µm

** Exigence de test : au moins 100 000 particules/mL (poussière de test fine AC).

† Ces contaminants ne sont pas nécessairement présents dans l'alimentation en eau. Le rendement peut varier en fonction des conditions locales.

†† Fibres de longueur supérieure à 10 µm

‡ Cas de la filtration de kystes de *Cryptosporidium parvum*

© NSF est une marque de commerce déposée de NSF International

Entretien du produit

Aucun entretien, autre que les instructions de la section *Entretien et nettoyage* de ce manuel d'utilisation et d'entretien, ne doit être entrepris par le propriétaire/opérateur. Tout entretien et toute réparation doivent être exécutés par un technicien qualifié.

Pour obtenir de l'aide

Tout d'abord, passer en revue la section *Dépannage* de ce manuel. Si vous avez effectué les vérifications nécessaires indiquées à la section *Dépannage* et que le problème n'est pas résolu, visiter notre site Web ou contacter l'équipe du service à la clientèle de Dacor pour obtenir une liste des agents de service Dacor autorisés. Avant de demander une intervention de service, prendre connaissance des conditions générales de la garantie présentées sur cette page.

Pour nous contacter, veuillez consulter notre site Web à :

www.Dacor.com

Équipe de service à la clientèle Dacor :

Téléphone : (800) 793-0093
Télécopieur : (626) 403-3130
Heures d'ouverture : Du lundi au vendredi, De 6 h à 17 h, heure normale du Pacifique

Vous pouvez aussi nous écrire à l'adresse suivante :

Équipe de service à la clientèle Dacor
1440 Bridge Gate Drive
Diamond Bar, CA 91765

DACOR déploie tous les efforts nécessaires pour vous apporter satisfaction lorsque votre produit nécessite d'être réparé. Cependant, si vous n'êtes pas complètement satisfait du service fourni, communiquez avec notre équipe de service à la clientèle et expliquez la raison de votre mécontentement. Notre personnel fera de son mieux pour résoudre le problème et tenir ses engagements. Si vous avez besoin d'explications, communiquez simplement avec nous

Ce qui est couvert

CERTIFICAT DE GARANTIE DES RÉFRIGÉRATEURS DACOR DANS LES CINQUANTE ÉTATS DES É.-U., LE DISTRICT DE COLUMBIA ET AU CANADA* :

GARANTIE COMPLÈTE DE UN AN

Un (1) an – À compter de la date d'achat originale chez un détaillant, tout article présentant un défaut dans le cadre d'une utilisation domestique normale sera réparé ou remplacé sans frais. Machine à glaçons - Lorsqu'elle a été achetée avec le réfrigérateur et installée par le détaillant, la machine à glaçons est considérée comme faisant partie du réfrigérateur aux fins de la garantie.

GARANTIE LIMITÉE

Principaux composants de réfrigération

De la deuxième à la cinquième année inclusivement – Après la première année suivant la date d'achat originale, jusqu'à la cinquième année inclusivement, Dacor réparera ou remplacera, à sa discrétion, gratuitement pour les pièces et la main-d'œuvre uniquement, toute pièce du système de réfrigération scellé (compresseur, évaporateur, condenseur, déshydrateur et tube de raccordement) et le revêtement intérieur (à l'exception du revêtement de la porte) qui s'avérerait défectueuse dans le cadre d'une utilisation domestique normale. Tous les autres frais, notamment le kilométrage, les frais de transport, de déplacement, de diagnostic, le cas échéant, resteront à la charge du propriétaire.

GARANTIE LIMITÉE

Filtre à eau, si le réfrigérateur en est équipé

30 jours – À partir de la date d'achat originale chez un détaillant, toute pièce de la cartouche du filtre à eau défectueuse en raison d'un vice de matériau ou de fabrication sera remplacée gratuitement.

GARANTIE LIMITÉE

Autres pièces

Deuxième année – Les pièces, autres que les principaux composants de réfrigération, présentant un défaut dans le cadre d'une utilisation domestique normale au cours de la deuxième année suivant la date d'achat originale chez un détaillant, seront réparées ou remplacées (gratuitement s'agissant de la pièce elle-même, les autres frais, notamment le kilométrage et les frais de main-d'œuvre, de transport, de déplacement et de diagnostic, le cas échéant, restant à la charge du propriétaire).

REMARQUE

La garantie complète et les garanties limitées s'appliquent lorsque le réfrigérateur se trouve aux États-Unis ou au Canada. Les réfrigérateurs situés en tout autre endroit ne sont couverts que par les garanties limitées, et que pour les pièces défectueuses durant la première année.

RÉSIDENTS CANADIENS

Les garanties ci-dessus ne couvrent que les appareils installés au Canada ayant été certifiés ou agréés par les organismes de test appropriés comme respectant les normes nationales du Canada, sauf si l'appareil a été transporté au Canada à la suite d'un déménagement des États-Unis vers le Canada.

LIMITATIONS DE RESPONSABILITÉ

Le garant décline toute responsabilité au titre des dommages indirects ou consécutifs, notamment la perte d'aliments. Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs; les limitations ci-dessus peuvent par conséquent ne pas s'appliquer à votre cas.

Ce qui n'est pas couvert

1. Tout préjudice découlant de l'une des situations suivantes :
 - Installation, livraison ou entretien inapproprié(e).
 - Toute réparation, modification, correction ou tout réglage non autorisé(e) par le fabricant ou par un agent de réparation agréé.
 - Utilisation inappropriée ou abusive, accidents ou utilisation déraisonnable.
 - Courant, tension ou courant électrique inadéquat(e).
 - Mauvais réglage des commandes.
2. Les garanties sont nulles si les numéros de série originaux ont été retirés, modifiés ou sont illisibles.
3. Les ampoules.
4. Les produits achetés pour une utilisation commerciale ou industrielle.
5. Les frais de réparation ou d'appels de service pour :
 - Corriger des erreurs d'installation.
 - Indiquer à l'utilisateur comment utiliser correctement le produit.
 - Transporter l'appareil jusqu'à l'agent d'entretien.
6. Les dommages indirects ou consécutifs subis par toute personne du fait du non-respect des termes des présentes garanties. Certains États ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages indirects ou consécutifs; les limitations ci-dessus peuvent par conséquent ne pas s'appliquer à votre cas.

Notes

